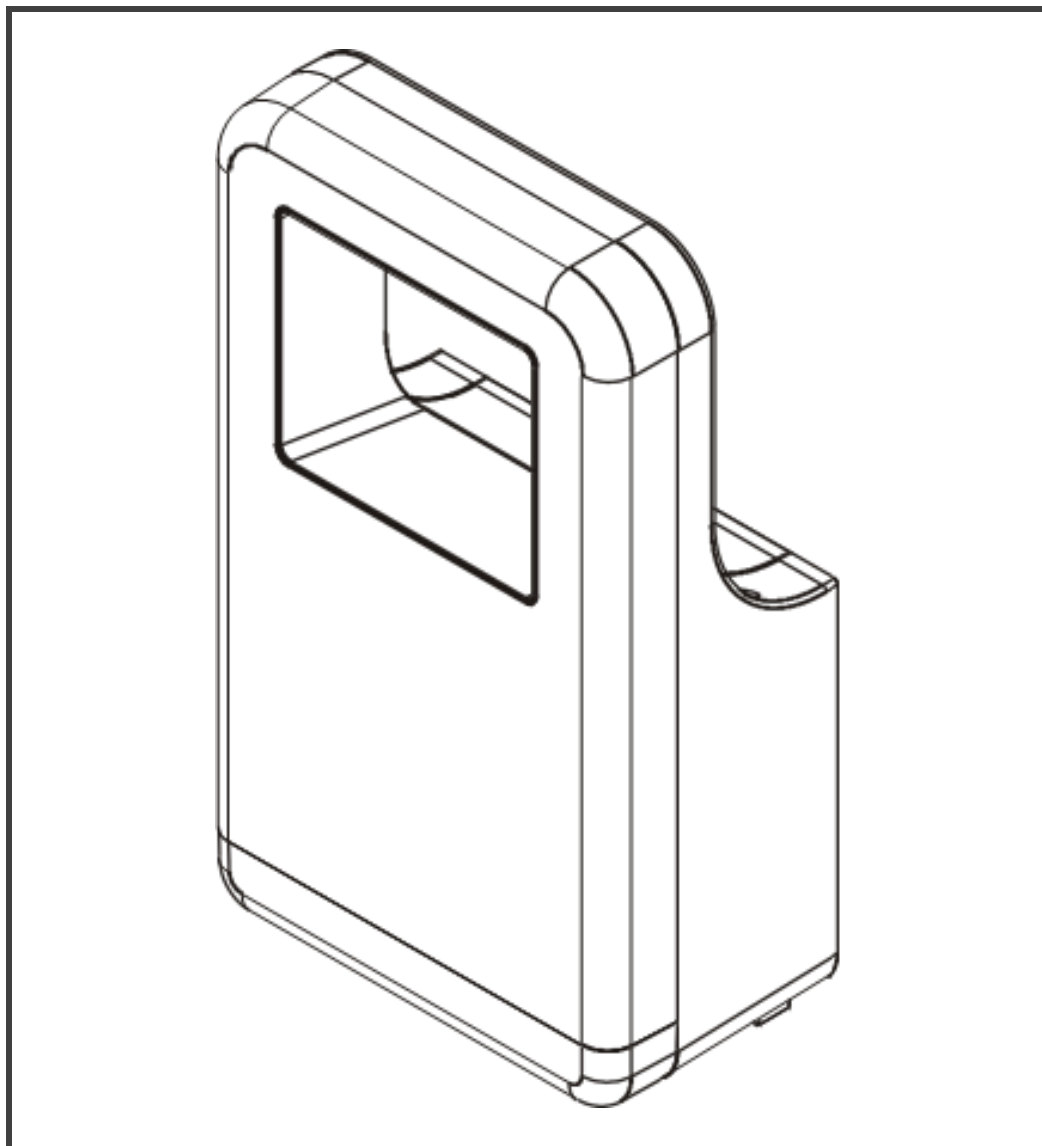


PRESTO

Sèche Mains Compact E-DRY



FR

EN

D

SP

IT

NL

LES ROBINETS PRESTO

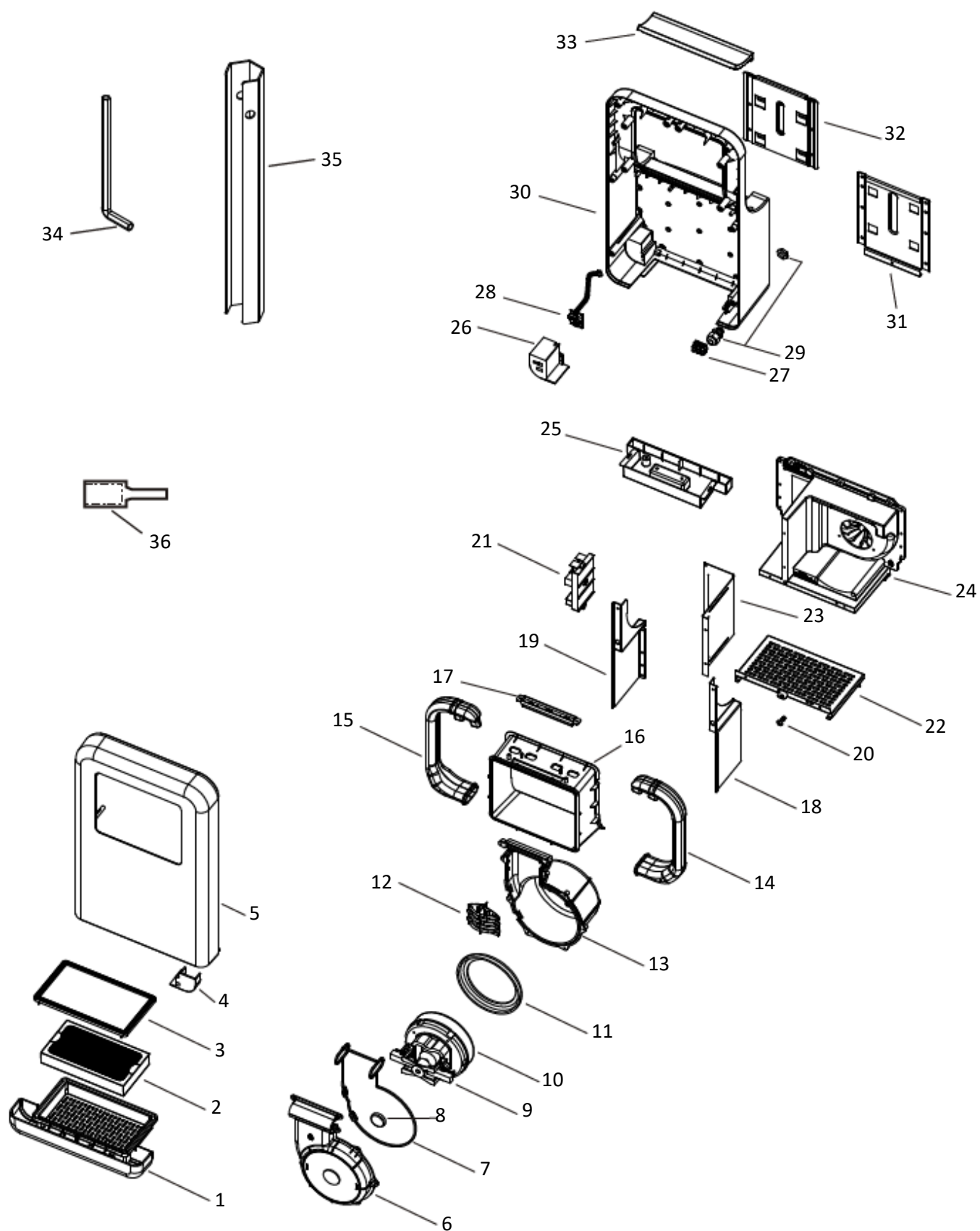
7, rue Racine - 92542 MONTROUGE Cedex FRANCE
Tél. : +33 (0) 1 46 12 34 56 - Fax : +33 (0) 1 40 92 00 12
www.presto-group.com



Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués par du personnel qualifié.

Nomenclature			
1	Ensemble du tiroir	19	Support (gauche)
2	SUPER filtre	20	Vis hexagonale de sécurité
3	Joint du filtre	21	Module de circuit imprimé principal
4	Capot de l'interrupteur	22	Grille d'entrée d'air
5	Capot	23	Support du module de circuit imprimé principal
6	Carter du moteur (partie supérieure)	24	Support principal
7	Joint du carter du moteur	25	Réservoir d'eau
8	Joint du moteur (petit)	26	Capot de l'interrupteur
9	Moteur	27	Bornier
10	Balais du moteur	28	Circuit imprimé interrupteur et potentiomètre
11	Joint du moteur (grand)	29	Presse-étoupe
12	Chauffage	30	Capot arrière
13	Carter du moteur (partie inférieure)	31	Support mural
14	Sortie d'air (droite)	32	Plaque arrière
15	Sortie d'air (gauche)	33	Absorbant en céramique
16	Chambre	34	Clé Allen
17	Module de circuit imprimé LED et capteur	35	Clé en C
18	Support (droit)	36	Embout à sertir pour le bornier

89) Schéma d'assemblage





Ce produit doit être installé par un personnel qualifié.

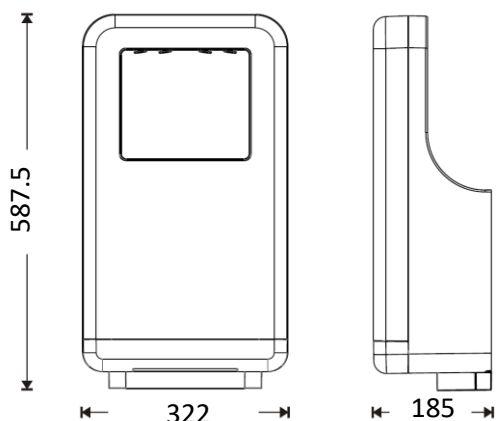
Ce produit doit être raccordé à l'aide de câble rigide AWG14.

Une mauvaise connection à la terre peut engendrer des chocs électriques sévères pouvant aller jusqu'à entraîner la mort.

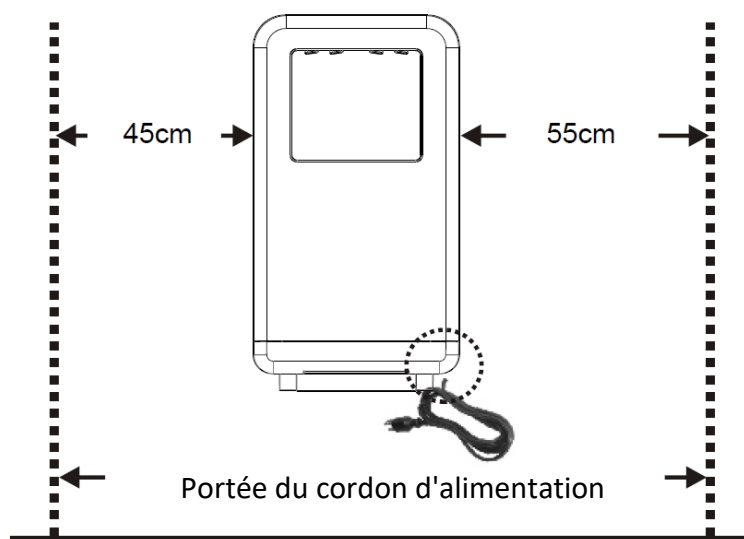
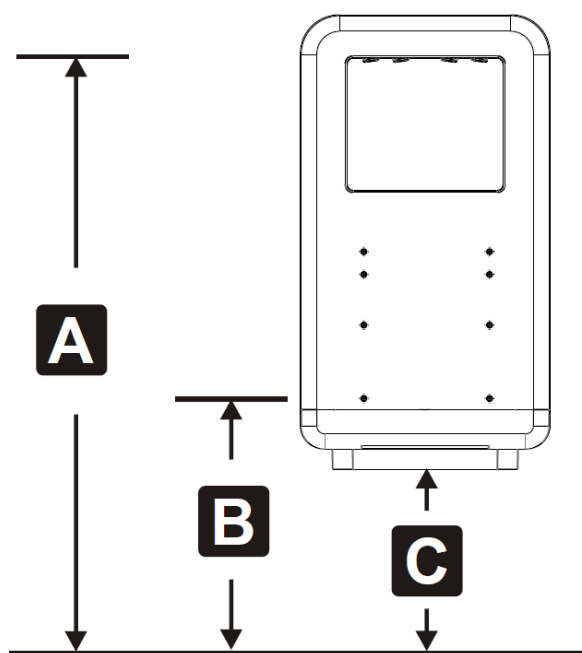
Débrancher l'alimentation électrique au disjoncteur avant installation et maintenances.

Tout les sèche mains doivent être installés avec un câble 3 brins. Le câble de terre doit être connecté à l'arrière du sèche main.

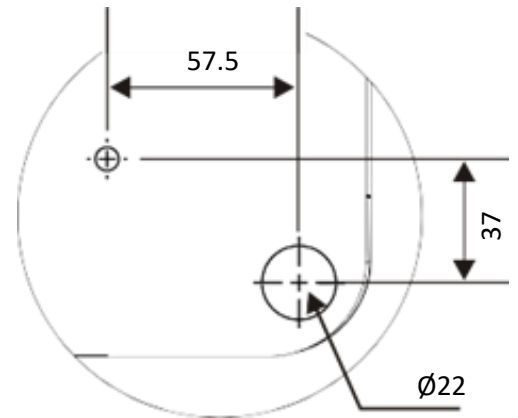
Dimensions



	A (mm)	B (mm)	C (mm)
Homme	1100	660	572
Femme	1030	590	502
Enfant (4 – 7)	730	290	202
Enfant (8 – 10)	830	390	302
Enfant (11 – 13)	915	475	387
Enfant (14 – 16)	1030	590	502
Handicapé	850	410	322

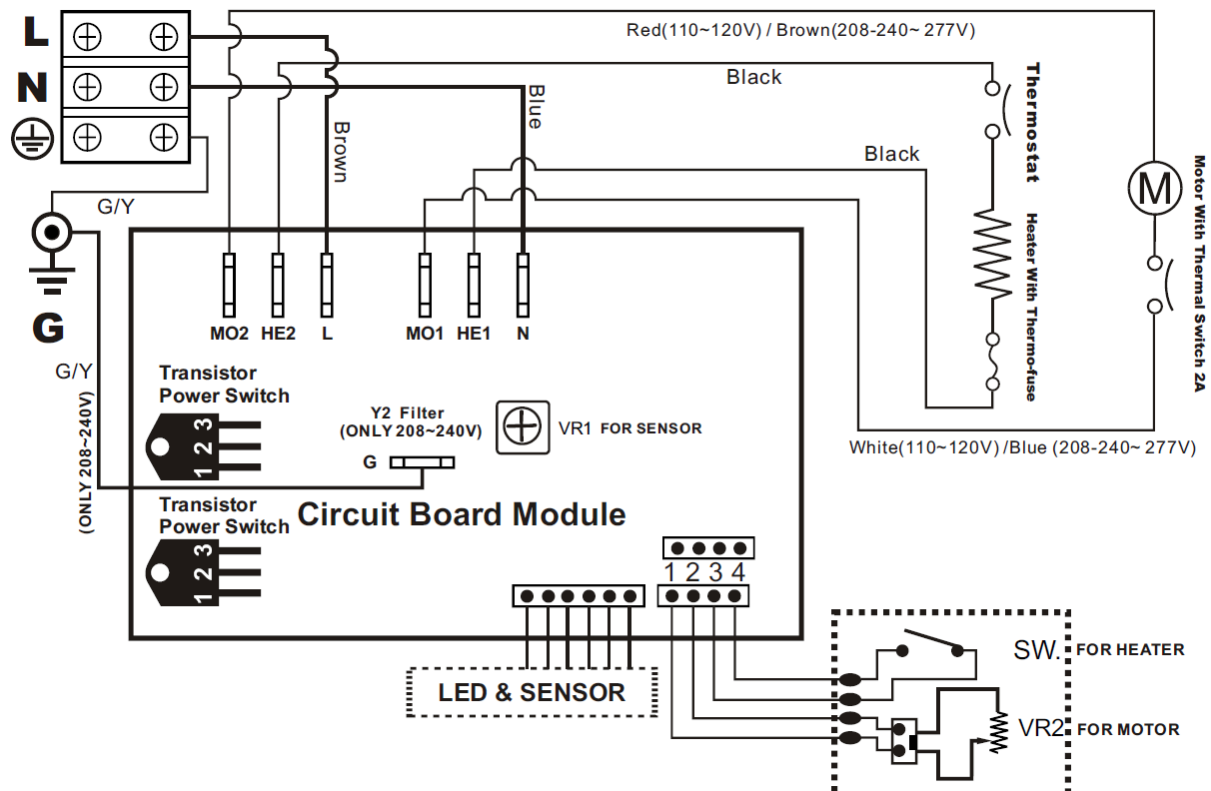


Le sèche-mains est livré avec un cordon d'alimentation. L'entrée de celui-ci se trouve à l'arrière de l'unité, en bas à droite. Ce cordon, long d'un mètre, peut aller jusqu'à 55 cm à droite de l'unité et 45 cm à gauche. L'appareil peut aussi être raccordé à un bornier, via une ouverture défonçable sur le panneau arrière.



Spécification Technique

Article	Performance
Tension de fonctionnement	220-240 VAC, 50/60 Hz, 6.1-6.7 A, 1.34-1.6 kW
Vitesse de sortie d'air	75-95 m/s
Protection thermique du moteur	Thermostat à réarmement automatique, qui coupe l'unité
Élément chauffant	Interrupteur Marche/Arrêt disponible. Alimentation de 450-900 W, selon la vitesse de l'air
Protection thermique du chauffage	Thermostat à réarmement automatique, qui coupe l'unité à 85 °C. Coupure thermique à 142 °C.
Fonctionnement du circuit	Infrarouge automatique, auto-ajustable
Portée du capteur	150 ± 20
Temporisation de sécurité	Arrêt automatique après utilisation continue : 60s
Temporisation de confort	Arrêt automatique après retrait des mains : 2s

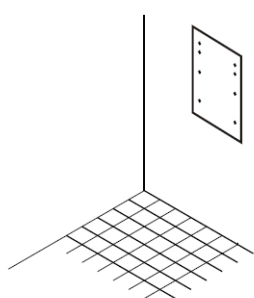


Installation

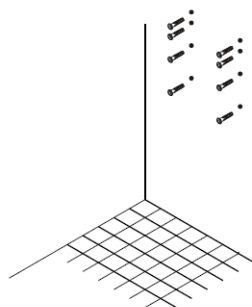
1. Fixez le gabarit d'installation à l'emplacement approprié sur la surface de montage à l'aide de ruban adhésif. Percez huit trous aux emplacements repérés (fig. 1).
2. Retirez le gabarit et insérez huit chevilles en plastique (fournies) dans les trous percés (fig. 2).
3. Insérez huit vis (fournies) pour fixer la plaque arrière dans les chevilles en plastique supérieures (fig. 3).
4. Suspendez le sèche-mains sur la plaque de base (fig. 4).
5. À l'aide de la clé Allen (fournie), déverrouillez et retirez le tiroir d'accès au filtre. Serrez les vis de blocage à travers le trou au bas du sèche-mains. Réinsérez le tiroir d'accès au filtre dans le sèche-mains et vissez la vis de sécurité (fig. 5).
6. a. Raccordez l'alimentation câblée fournie au niveau de l'ouverture défonçable au bornier derrière le panneau du capot (en bas à droite) derrière le tiroir d'accès au filtre. Mettez en route le disjoncteur pour activer l'état "en attente, prêt à fonctionner".

Branchements :

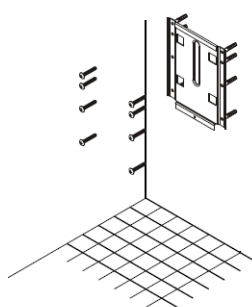
- A. Branchez le fil de phase (marron) sur la borne "L".
 - B. Branchez le neutre (bleu) sur la borne "N".
 - C. Branchez le fil de mise à la terre sur la borne "⊕". Les fils de mise à la terre nus doivent être gainés avec une gaine jaune et verte. Les couleurs des fils de phase et de neutre dépendent de la tension d'alimentation et des exigences du code électrique et de construction en vigueur.
6. b. Mettez en route l'alimentation pour activer l'état "en attente, prêt à fonctionner".
 7. Remontez le tiroir d'accès au filtre, en veillant à ne pas trop serrer la vis de sécurité.
 8. Voir les sections séparées des options du propriétaire pour le fonctionnement du chauffage et le réglage de la vitesse d'écoulement de l'air.



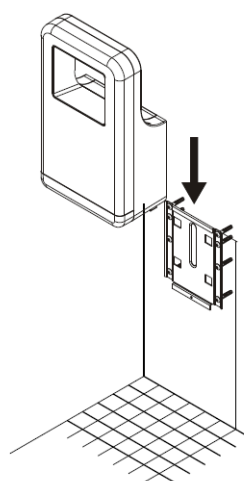
(fig. 1)



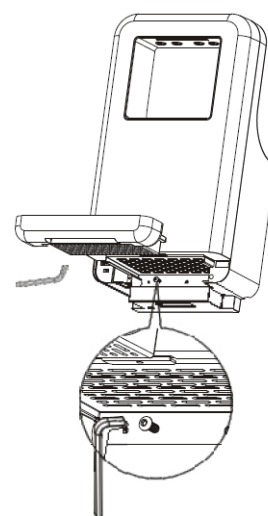
(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

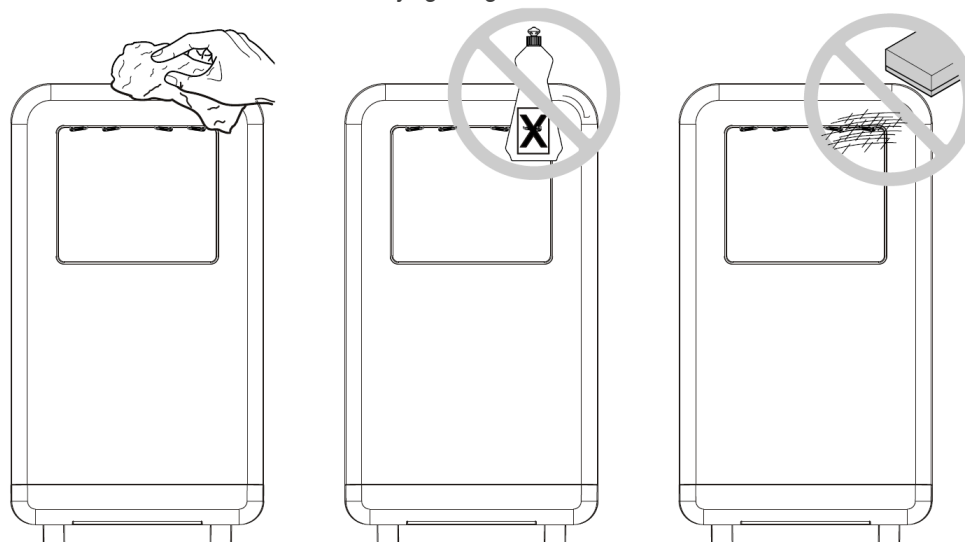


(fig. 5)

Nettoyage

Pour des performances optimales, il est recommandé de nettoyer l'unité régulièrement.

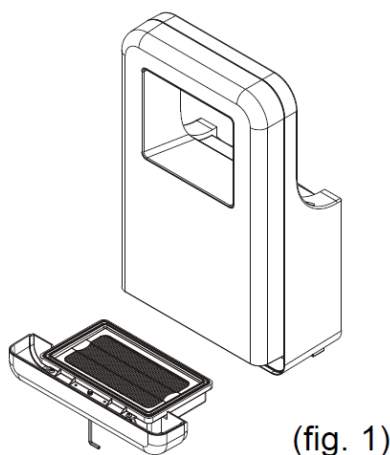
- Essuyez le capot avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce.
- Ne le faites pas tremper, et ne le lavez pas au jet.
- Ne nettoyez jamais le capot avec des produits abrasifs. Les produits chimiques caustiques peuvent endommager la finition de l'unité.
- Aucune pièce interne ne nécessite de nettoyage régulier.



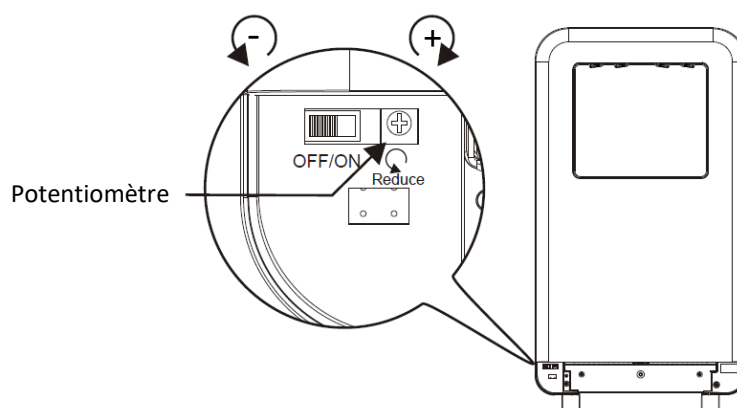
Réglage de la vitesse d'écoulement de l'air

Il est possible de régler la vitesse d'écoulement d'air du sèche-mains pour modifier l'intensité du bruit qu'il émet lorsqu'il est en marche. Toutefois, la réduction de la vitesse du moteur se traduit par l'augmentation du temps de séchage. L'intérêt d'une telle modification est fonction des besoins du propriétaire. Le moteur est réglé en usine à la vitesse maximale. Pour régler la vitesse du sèche-mains, procédez comme suit :

1. À l'aide de la clé Allen (fournie), déverrouillez et retirez le tiroir d'accès au filtre (fig. 1).
2. Avec un petit tournevis plat, tournez doucement l'axe du potentiomètre de réglage (fig. 2) dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse jusqu'au maximum (l'axe s'arrête contre une butée ; **NE TOURNEZ PAS PLUS !**).
3. Tournez l'outil doucement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la vitesse tel que requis (l'axe s'arrête contre une butée ; **NE TOURNEZ PAS PLUS !**). Notez qu'à la puissance minimale, il se peut que l'unité ne démarre pas si la tension de ligne est trop faible.
4. Réinsérez le tiroir d'accès au filtre dans le sèche-mains et vissez la vis de sécurité.



(fig. 1)



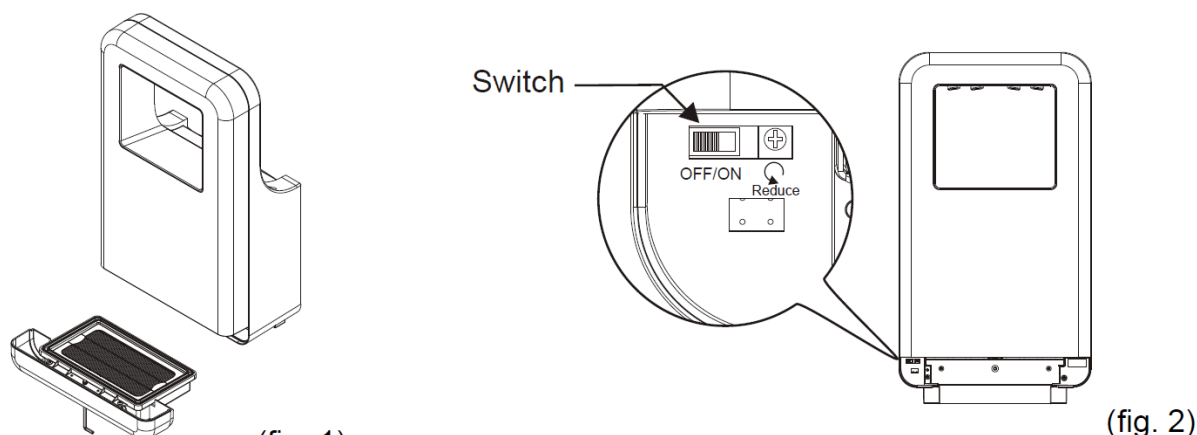
(fig. 2)

Interrupteur Marche/Arrêt de l'élément de chauffage

Le sèche-mains est doté d'un interrupteur qui permet d'activer ou de désactiver le chauffage. Cet interrupteur n'a aucune incidence sur le temps de séchage. Dans les climats froids, il peut être plus agréable que le chauffage soit activé pour le séchage des mains. À noter cependant que la désactivation du chauffage permet de réduire d'un tiers l'énergie consommée. Cette fonctionnalité peut être réglée en fonction des besoins du propriétaire.

L'interrupteur du chauffage est réglé sur ON en usine. Procédez comme suit pour activer/désactiver le chauffage.

1. À l'aide de la clé Allen (fournie), déverrouillez et retirez le tiroir d'accès au filtre (fig. 1).
2. Déplacez l'interrupteur vers la droite pour activer le chauffage et vers la gauche pour le désactiver (fig. 2).
3. Réinsérez le tiroir d'accès au filtre dans le sèche-mains et vissez la vis de sécurité.

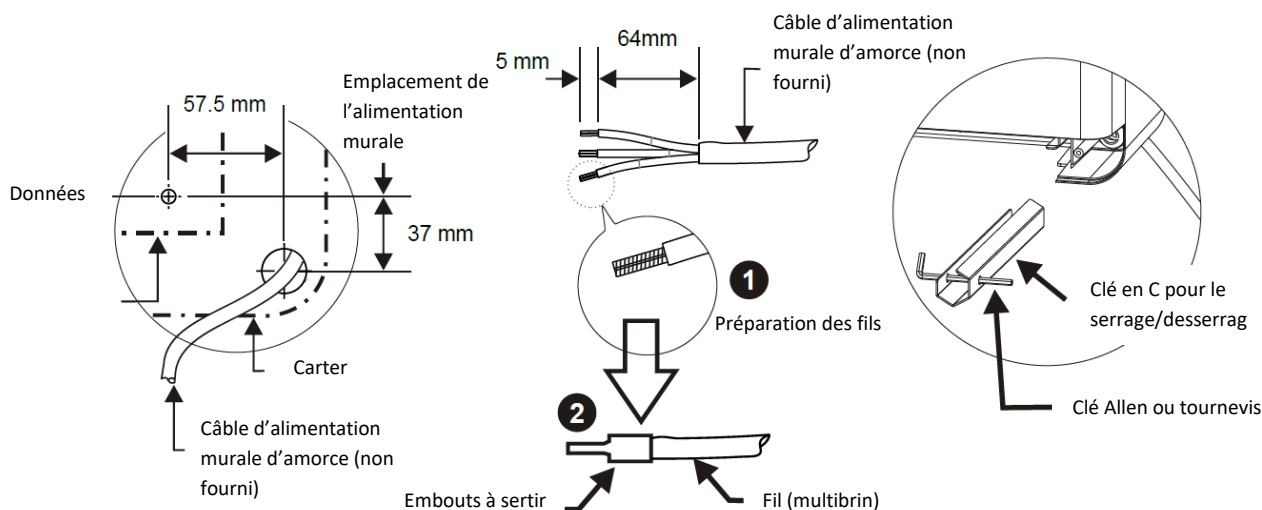


Conversion de l'alimentation par cordon (fourni) à une alimentation murale (non fournie)

Commencez par les étapes illustrées aux figures 1 à 3. Retirez la partie supérieure du carter de la soufflante (voir fig. 4, section Remplacement du moteur).

Débranchez le cordon d'alimentation du bornier et du presse-étoupe à l'aide de la clé en C fournie. Branchez une alimentation (non fournie) d'une tension appropriée pour le modèle sélectionné à l'emplacement indiqué sur le schéma détaillé A et à l'étape 5.b. Insérez le cordon d'alimentation dans le serre-câble et suivez les étapes de branchement A à C de la procédure 6.a.

Pour une insertion plus facile dans le bornier des fils à âme multibrin de 1,0 mm² à 1,5 mm² et de meilleurs résultats, insérez des embouts à sertir sur les extrémités des fils avant d'insérer le câble dans le serre-câble. Si un câble d'alimentation solide est utilisé, les embouts à sertir ne sont pas requis.





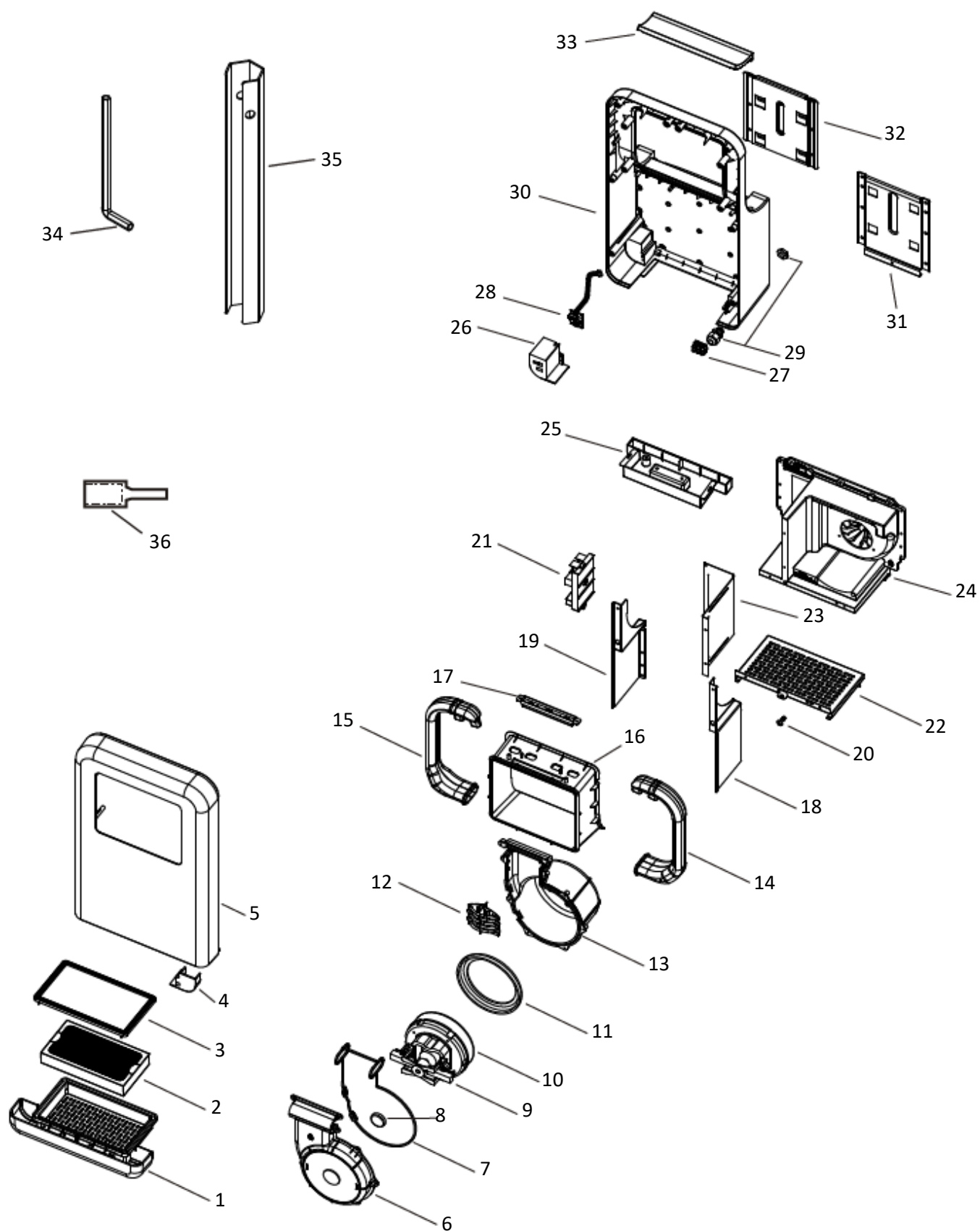
EN - START UP



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall be made by qualified staff.

Parts list			
1	Drawer assembly	19	Bracket (left)
2	SUPER Filter	20	Security hex screw
3	Filter rubber	21	Main PCB module
4	Switch cover	22	Air inlet gate
5	Cover	23	Main PCB module bracket
6	Motor housing (Upper)	24	Main bracket
7	Motor housing rubber	25	Water reservoir
8	Motor rubber (Small)	26	Switch cover
9	Motor	27	Terminal block
10	Motor brush	28	VR & Switch PCB
11	Motor rubber (Large)	29	Cable gland
12	Heater assembly	30	Back cover
13	Motor housing (Lower)	31	Wall bracket
14	Air outer (right)	32	Backplate
15	Air outer (left)	33	Ceramic absorber
16	Chamber	34	L-Wrench
17	Sensor & LED PCB module	35	C-Wrench
18	Bracket (right)	36	Crimp-on wire tips for terminal block

Assembly diagram





This product must be installed by qualified personnel.

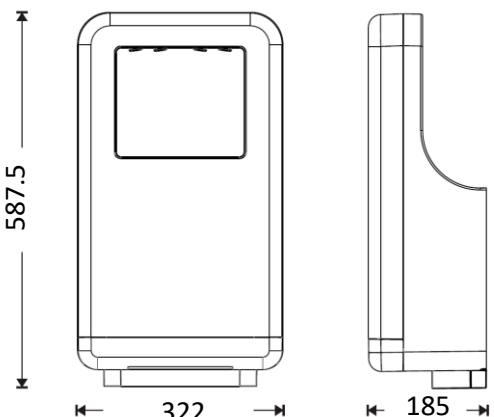
This product must be connected using AWG14 rigid cable.

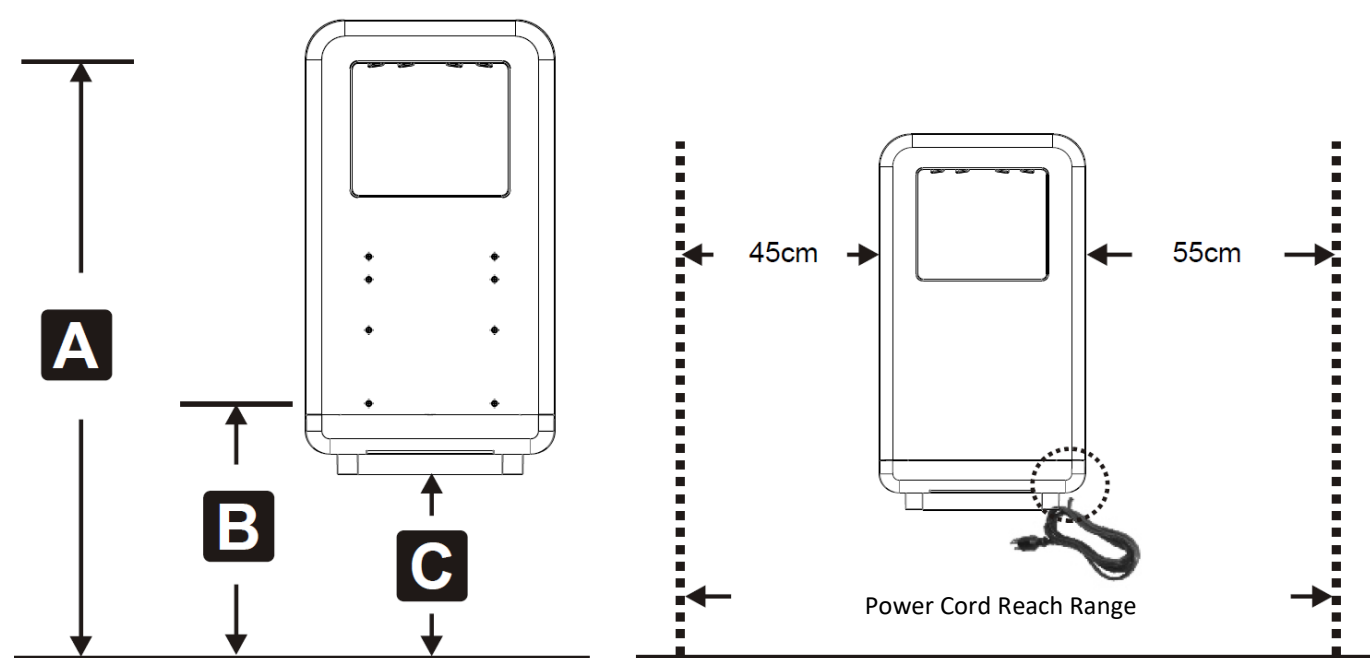
A bad earth connection can cause severe electrical shocks that can lead to death.

Disconnect the power supply at the circuit breaker before installation and maintenance.

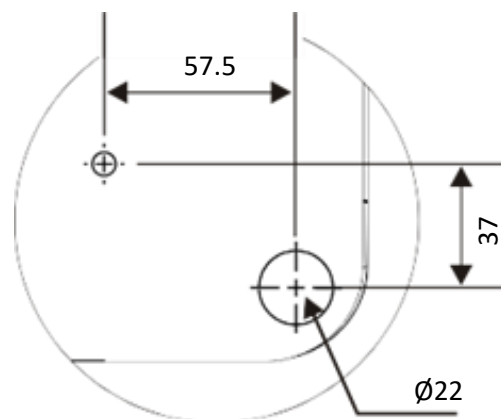
All hand-driers must be installed with a 3-core cable. The earth cable must be connected to the back of the hand-drier.

Dimensions

		A (mm)	B (mm)	C (mm)
	Men	1100	660	572
	Women	1030	590	502
	Children (4 – 7 years)	730	290	202
	Children (8 – 10 years)	830	390	302
	Children (11 – 13 years)	915	475	387
	Children (14 – 16 years)	1030	590	502
	Disabled person	850	410	322

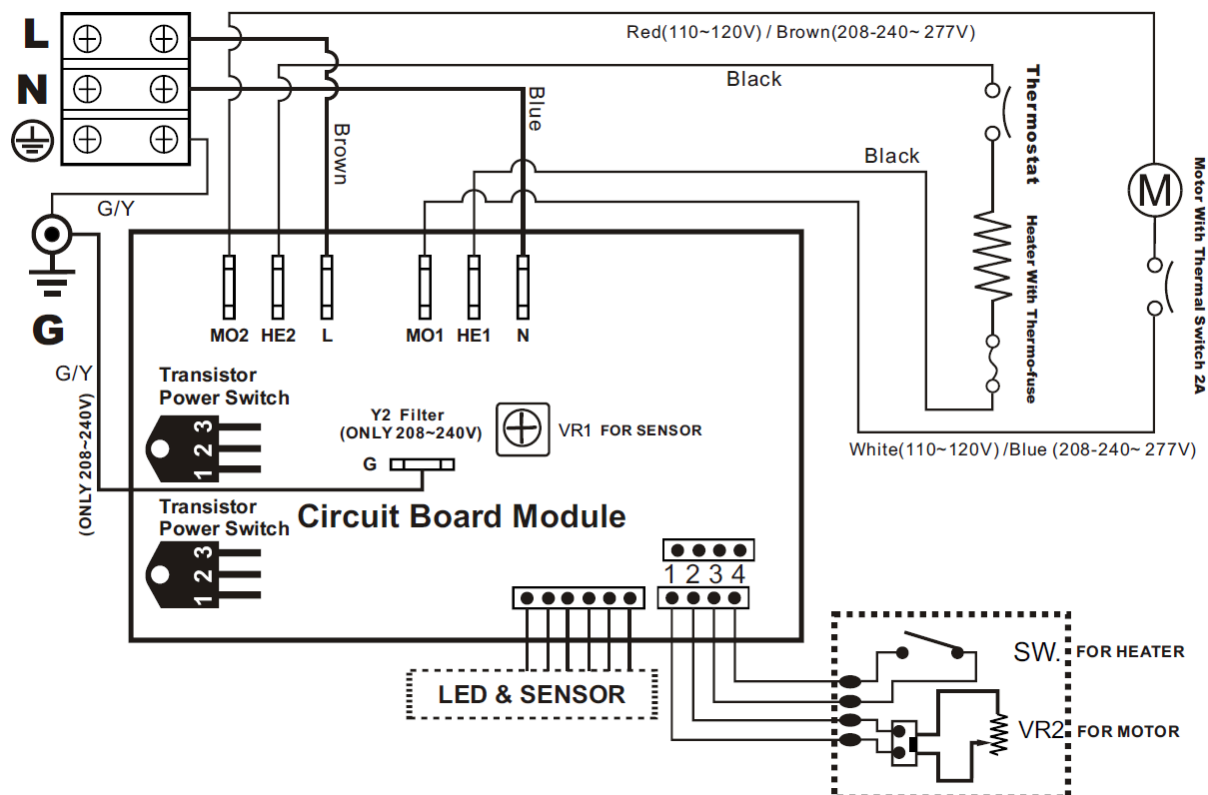


The dryer is supplied with a power cord. The power cord entry position is in the rear, right side bottom of dryer. The length of the power cord is 1M. The power cord can reach to the right side within the distance of 55cm and reach to the left side within the distance of 45cm. Alternatively the unit may be hard wired to a terminal block through a rear panel Knock Out.



Technical Specification

Item	Performance
Operating voltage	220-240 VAC, 50/60 Hz, 6.1-6.7 A, 1.34-1.6 kW
Air discharge speed	75-95 m/s
Thermal protection of the motor	Auto Resetting Thermostat turns unit off
Heating element	ON/ OFF switch available. Power 450-900W depending on air speed
Heater Thermal Protection	Auto Resetting Thermostat turns unit off at 85 °C Thermal cut-off at 142 °C
Operation of the circuit	Automatic infrared, self-adjusting
Sensor range	150 ± 20
Safety time delay	Automatic shut-off after continuous use: 60s
Comfort time delay	Automatic shut-off after the hands are removed: 2s

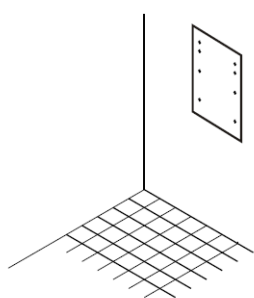


Installation

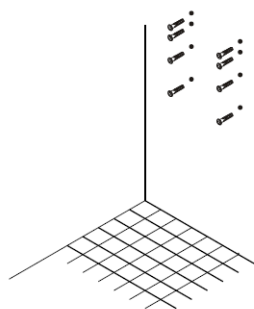
7. Tape the installation template to the appropriate location on the mounting surface. Drill eight holes at marked locations.(fig. 1).
8. Remove template and Insert eight (8) plastic anchors (supplied) into drilled holes (fig. 2).
9. Insert eight screws (supplied) to fix backplate into top plastic anchors (fig. 3).
10. Hang the dryer on the base plate (fig. 4).
11. Use Allen key (supplied) to unlock and withdraw filter access drawer. Tighten locking screw through the hole at the bottom of the dryer. Insert the filter access drawer back into the dryer and lock the security screw. (fig. 5).
- 12.a. Connect hard wired power provided at K.O. location to terminal block behind cover panel (RH-bottom) behind filter access drawer. Turn on circuit breaker to initiate 'stand by- ready to operate' status.

Connections :

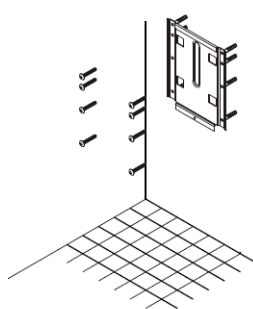
- D. Connect the live wire (Brown) to the terminal block marked "L".
 - E. Connect the neutral wire (Blue) to the terminal block marked "N".
 - F. Connect the ground wire to the terminal block marked "⊕". Bare grounding (earth) wires should be sleeved with green and yellow tubing. Colors of live and neutral wires depend on voltage of supply service and requirements of Building and Electrical Code having jurisdiction.
9. b. Energize power supply to initiate 'stand by- ready to operate' status.
 10. Replace the filter access drawer, being careful to not over-tighten the security screw.
 11. See separate sections for owner options on heater operation and air speed adjustment.



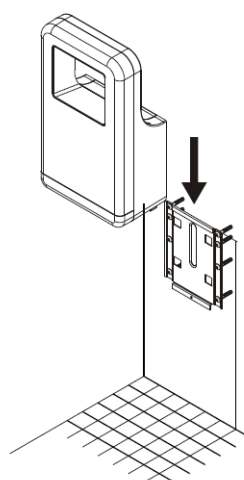
(fig. 1)



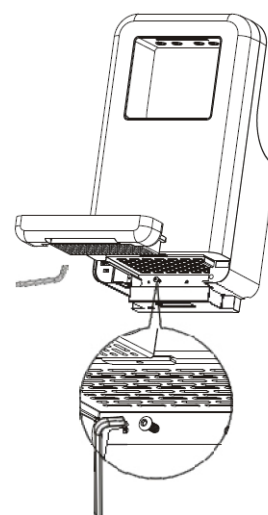
(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

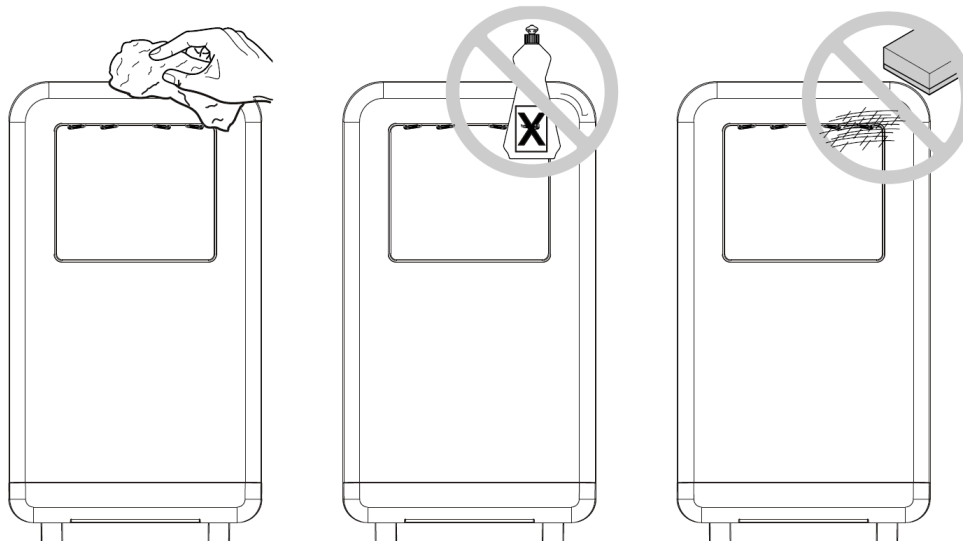


(fig. 5)

Cleaning

Periodic cleaning of the unit is recommended to ensure optimal performance.

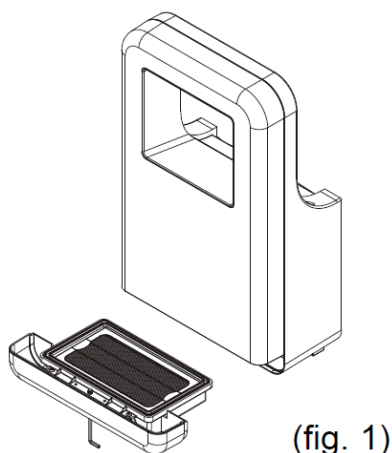
- Wipe the cover with a damp cloth and mild cleaning solution.
- Do not Soak, Do not hose down.
- Never use abrasives to clean the cover. Caustic chemicals may damage unit finish.
- No internal parts need any regular cleaning.



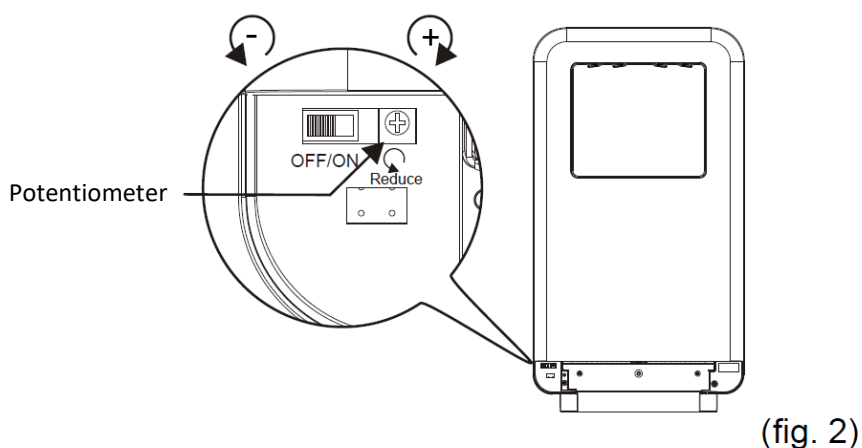
Air Speed Adjustment

It is possible to adjust the speed of the dryer to change the sound level during operation. However, when lowering the motor speed, the drying time will increase. The usefulness of this function will be dependent on the needs of the owner. The factory setting for dryer's motor speed will be set at its highest speed. See below for how to adjust the dryer speed :

5. Use Allen key (supplied) to unlock and withdraw the filter access drawer.(fig. 1).
6. Use a small flat blade screwdriver to gently turn adjustment potentiometer(fig. 2) shaft clock- wise to increase power to maximum (shaft will hard stop; DO NOT OVERTURN!).
7. Turn tool gently clock- wise to reduce power as required (shaft will hard stop; DO NOT OVERTURN!). Note that at minimum power the unit may not start if there is low line Voltage.
8. Insert the filter access drawer back into the dryer and lock the security screw.



(fig. 1)



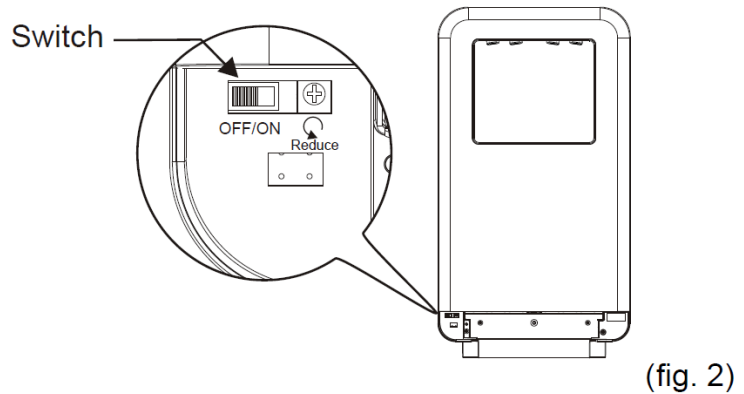
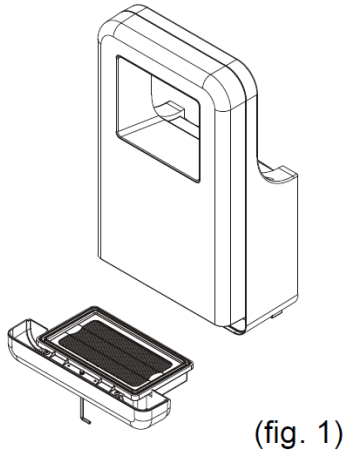
(fig. 2)

Heater Element Switch ON/ OFF

The dryer has been designed with a heater switch that can turn the heater ON & OFF. The heater switch doesn't affect the drying time. In cold climate location, it may be more comfortable if the heat it is on when drying hands. However, it will save a third of the energy used if the switch is off. This function can be adjusted depending on the needs of the owner.

The factory setting for the heater will be on. See below for how to turn the heater ON/OFF.

4. Use Allen key (supplied) to unlock and withdraw filter access drawer. (fig. 1).
5. Turn the Switch to the right to turn the heater ON. Switch it to the left to turn the heater OFF. (fig. 2)
6. Insert the filter access drawer back into dryer and lock the security screw.

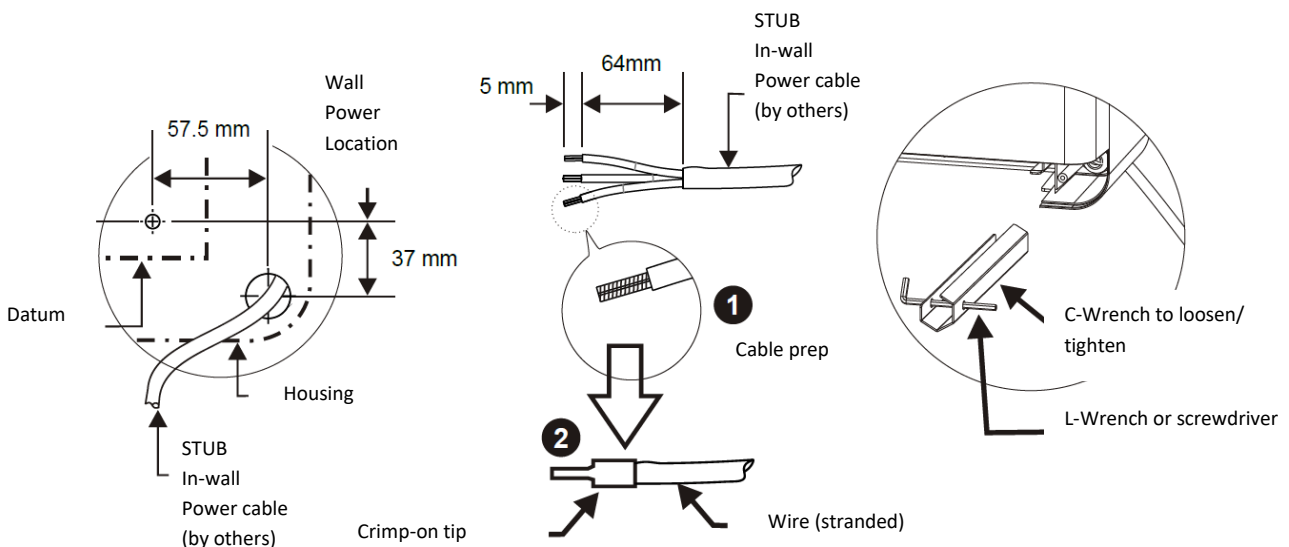


Conversion from power cord (as supplied) to in-wall power supply (by others).

Start with steps fig's 1-3. Remove blower housing upper see step fig. 4 under motor replacement.

Remove power cord from terminal block and strain relief using C-socket wrench provided. Connect power supply (by others) in appropriate voltage for model selected at location per diagram in detail A (pg.2 this manual) and step 5.b. (pg. 3 this manual). Feed power cord into cord-grip strain relief and follow step 6.a. Connections A-C (pg. 3 this manual).

Insertion of 1.0mm² -1.5mm² stranded wires into terminal block receptacles will be easier and provide better results if crimp-on wire tips are installed on wire ends prior to feeding cable through cord-grip. If solid wire power cable is used, crimp on tips are not required.



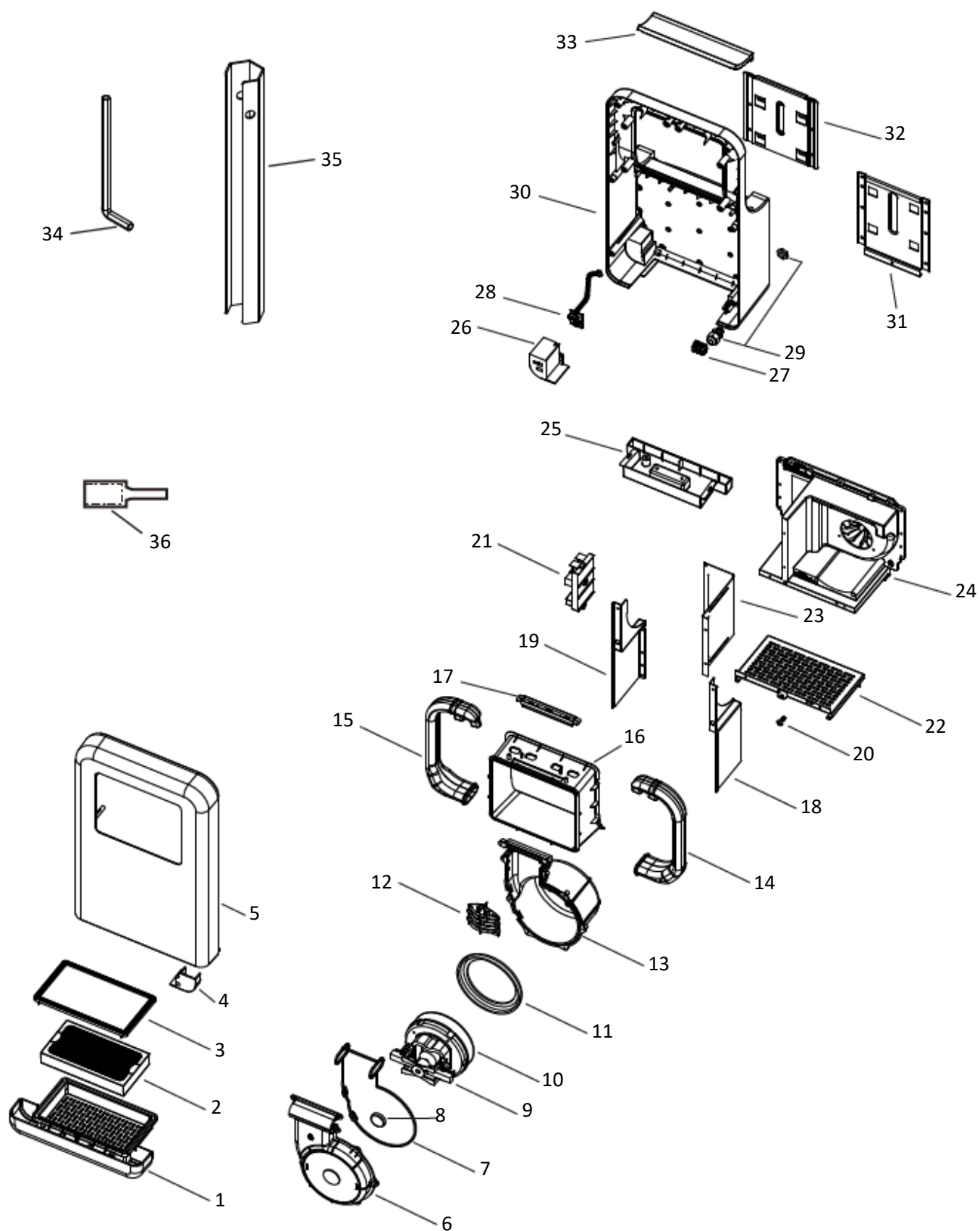


D - INBETRIEBNAHME



Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Nomenklatur			
1	Trocknermontage	19	Halterung (links)
2	SUPER-Filter	20	Sicherheits-Sechskantschraube
3	Filtergummi	21	Haupt-PCB-Modul
4	Schalterabdeckung	22	Lufteinzugsöffnung
5	Abdeckung	23	Haupt-PCB-Modul-Halterung
6	Motorgehäuse (oben)	24	Haupthalterung
7	Motorgehäuse-Gummi	25	Wasserreservoir
8	Motorgummi (klein)	26	Schalterabdeckung
9	Motor	27	Geräteblock
10	Motorbürste	28	VR & Schalter-PCB
11	Motorgummi (gross)	29	Kabelverschraubung
12	Montage des Heizgeräts	30	Rückabdeckung
13	Motorgehäuse (oben)	31	Wandhalterung
14	Luftaustritt (rechts)	32	Rückwand
15	Luftaustritt (links)	33	Keramisches Absorbierpad
16	Kammer	34	L- Schraubenschlüssel
17	Sensor & LED-PCB-Modul	35	C-Schraubenschlüssel
18	Halterung (rechts)	36	Kabelspitzen zum Aufkleben für Geräteblock





Dieses Produkt muss von einem Fachmann installiert werden .

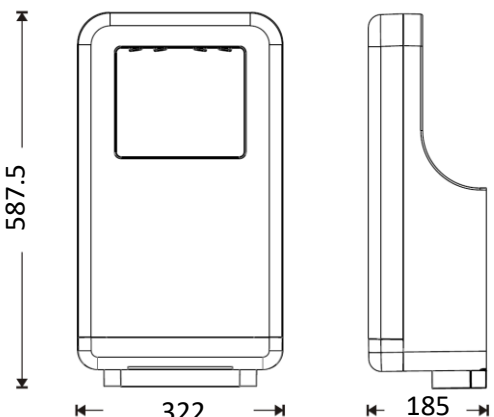
Dieses Produkt muss mit einem steifen Kabel AWG 14 installiert werden .

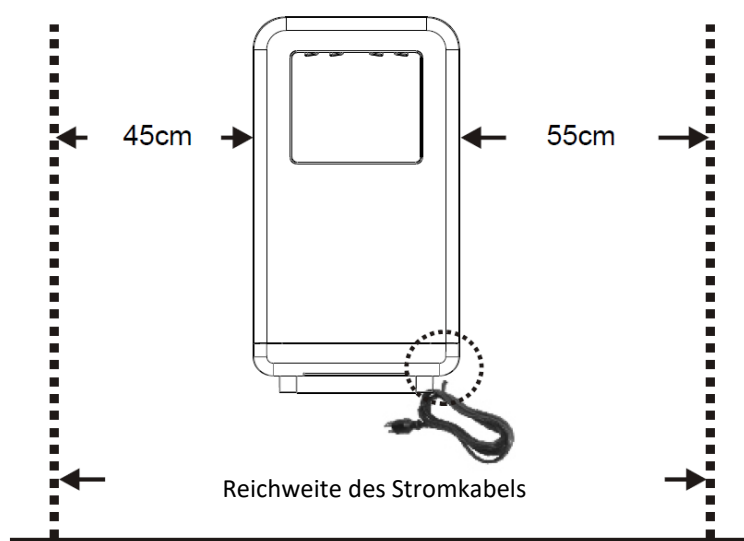
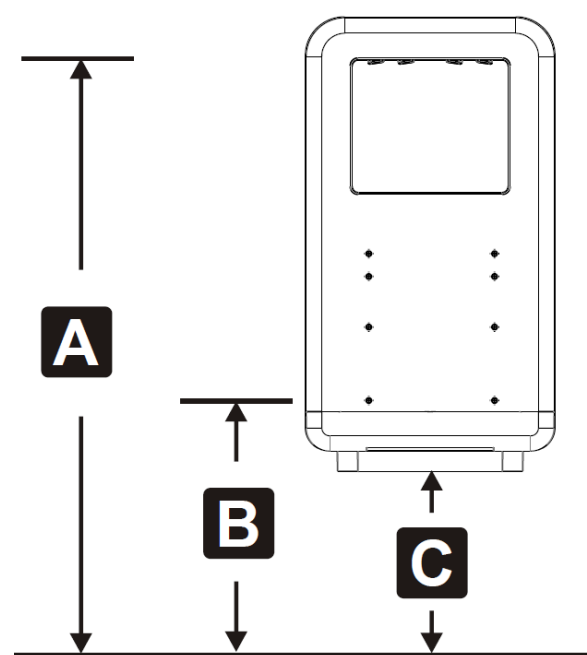
Ein falscher Anschluss an die Erdung kann zu schweren elektrischen Schlägen führen, die sogar tödlich sein können .

Vor der Installation und den Wartungsarbeiten den Strom am Hauptschalter ausstellen .

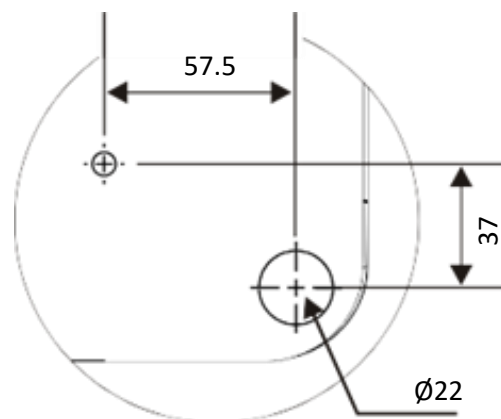
Alle Handtrockner müssen mit einem 3-adrigen Kabel installiert werden. Das Erdungskabel muss auf der Rückseite des Handtrockners angeschlossen werden .

Abmessungen

		A (mm)	B (mm)	C (mm)
	Mann	1100	660	572
	Frau	1030	590	502
	Kind (4-7 Jahre)	730	290	202
	Kind (8-10 Jahre)	830	390	302
	Kind (11-7 Jahre)	915	475	387
	Kind (14-7 Jahre)	1030	590	502
	Behinderter	850	410	322

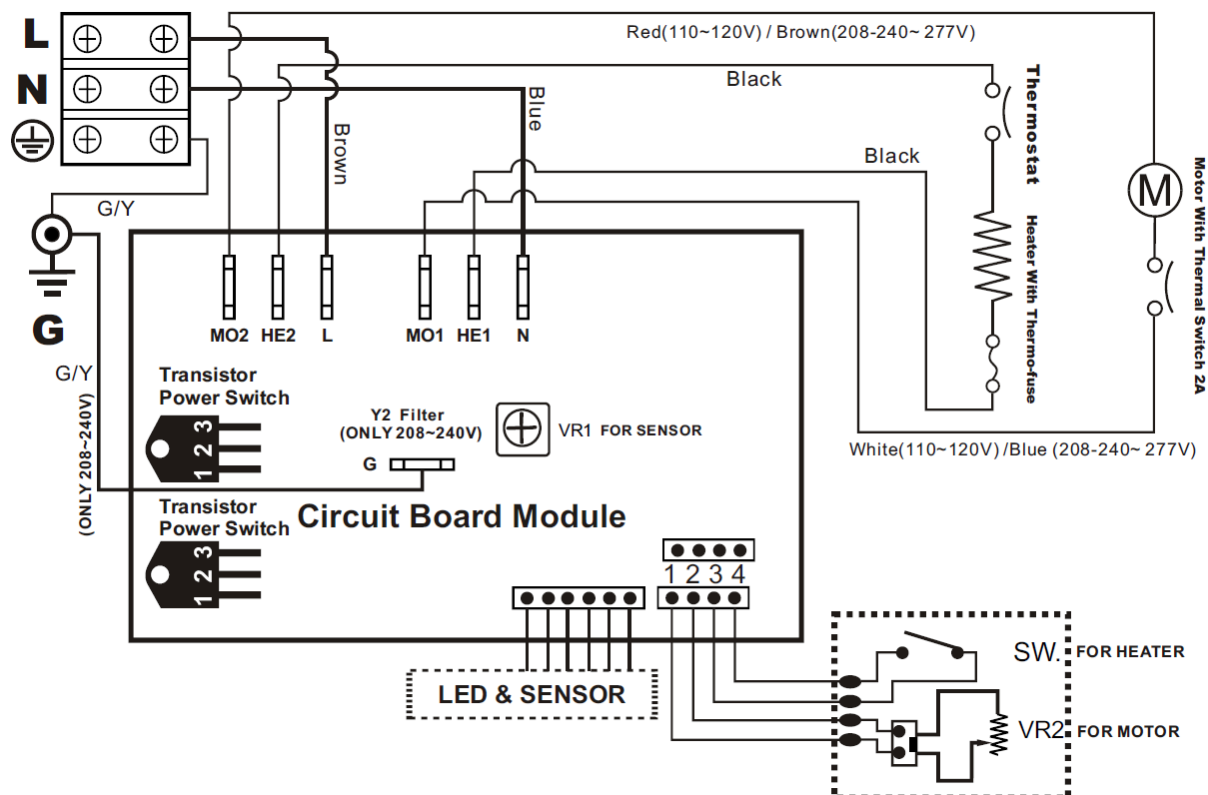


Der Trockner wird mit einem Stromkabel geliefert. Die Anschlussbuchse für das Stromkabel befindet sich auf der Rückseite des Trockners unten rechts. Die Länge des Stromkabels beträgt 1 m. Das Stromkabel kann auf der rechten Seite über 55 cm reichen und auf der linken Seite auf 45 cm. Alternativ kann die Einheit auch fest mit dem Geräteblock über eine Ausbruch-Leiste verdrahtet werden.



Technische Spezifikation

Artikel	Leistung
Betriebsspannung	220-240 VAC, 50/60 Hz, 6.1-6.7 A, 1.34-1.6 kW
Luftaustrittsgeschwindigkeit	75-95 m/s
Thermischer Motorschutz	Der selbstregulierende Thermostat schaltet die Einheit aus
Heizelement	AN-/AUS-Schalter verfügbar. Leistung 450-900 W je nach Luftgeschwindigkeit
Thermoschutz des Heizgeräts	Selbstregulierend Der Thermostat schaltet die Einheit bei 85°C ab Thermische Abschaltung bei 142°C.
Funktionsweise des Kreislaufs	Automatischer Betrieb, selbstregulierend
Reichweite des Sensoren	150 ± 20
Sicherheitstimer	Automatischer Stopp nach Dauerbetrieb : 60s
Komfortverzögerung	Automatischer Stopp nach Zurückziehen der Hände : 2s

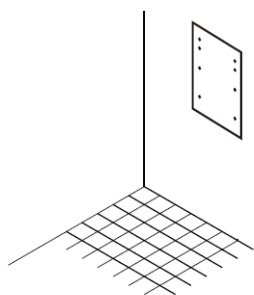


Installation

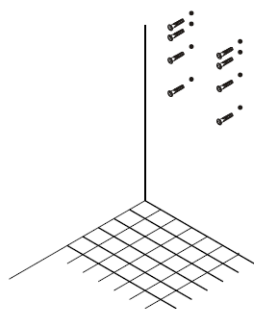
1. Fixieren Sie das Schild der Installation an die richtige Stelle auf der Montagefläche. Bohren Sie acht Löcher an den markierten Stellen (Bild 1).
2. Nehmen Sie das Schild ab und führen Sie acht (8) Plastikanker (mitgeliefert) in die gebohrten Löcher ein (Bild 2).
3. Führen Sie acht Schrauben (mitgeliefert) ein, um die Rückwand mit den Plastikankern zu befestigen (Bild 3) .
4. Hängen Sie den Trockner in die Grundplatte ein (Bild 4) .
5. Verwenden Sie den Allen-Schlüssel (mitgeliefert), um das Zugangsfach zum Filter herauszuziehen. Ziehen Sie die Verschlusschraube über das Loch unten auf dem Fach an. Schieben Sie das Zugangsfach zum Filter wieder in den Trockner ein und ziehen sie die Sicherheitsschraube an. (Bild 5) .
6. a. Schließen Sie den mitgelieferten fest verdrahteten Stromanschluss an die K.O.-Buchse des Geräteblocks hinter der Abdeckplatte an (RH-Grund) hinter dem Zugangsfach zum Filter an. Drehen Sie den Schutzschalter, um den Status „Stand-by-Betriebsbereit“ auszulösen.

Anschlüsse :

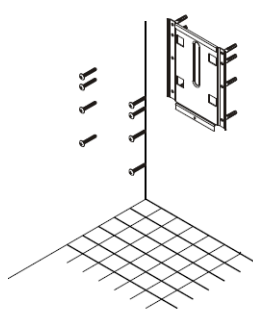
- A. Schließen Sie das Stromkabel (braun) an die mit "L" markierte Stelle am Geräteblock an.
 - B. Schließen Sie das Nullkabel (blauer) an die mit "N" markierte Stelle am Geräteblock an.
 - C. Schließen Sie das Erdungskabel an die mit "⊕" markierte Stelle am Geräteblock an. Die nackten Erdungskabel sollten mit einem grünen und gelben oder grünen Schlauch ummantelt sein. Die Farben der Erdungsbündel und Nullkabel hängen von der Spannung der Versorgungsleitung und den Anforderungen der einschlägigen Vorschriften zum Bauwesen und Stromversorgung ab.
6. b. Drehen Sie den Schutzschalter, um den Status „Stand-by-betriebsbereit“ auszulösen.
 7. Tauschen Sie das Zugangsfach zum Filter aus, wobei Sie darauf achten müssen, die Sicherheitsschraube nicht zu stark anzuziehen.
 8. Siehe gesonderte Absätze zu den Optionen des Eigentümers beim Betrieb des Heizgeräts und die Einstellung der Luftgeschwindigkeit.



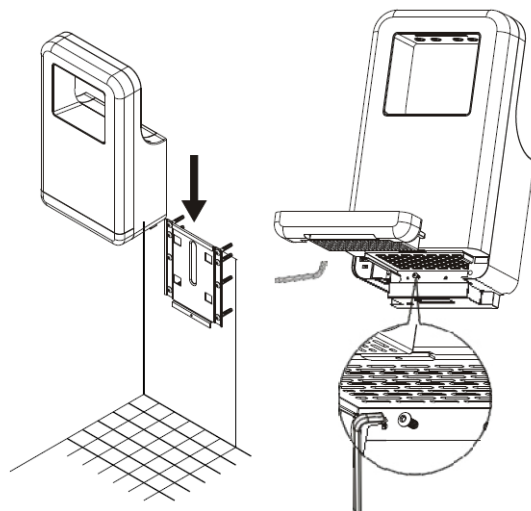
(fig. 1)



(fig. 2)



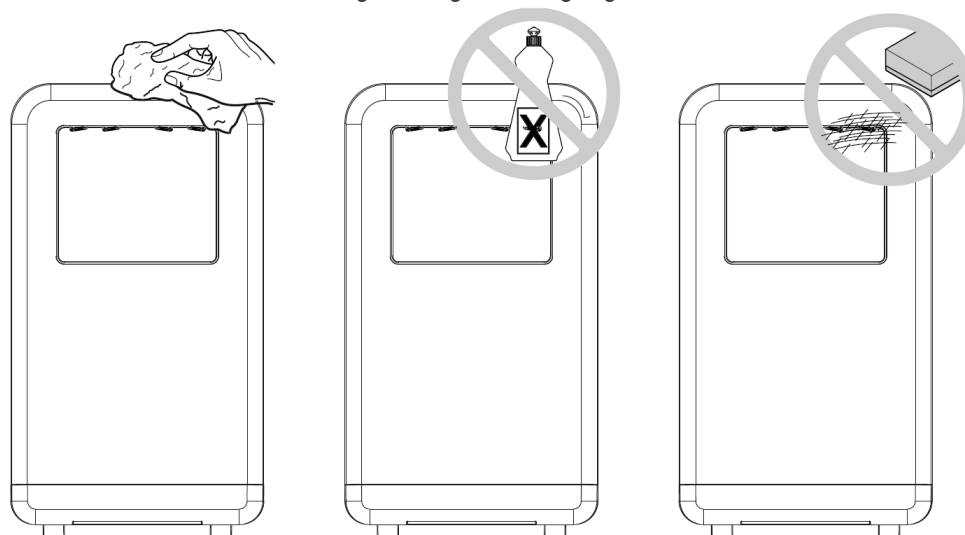
(fig. 3)



Reinigung

Es wird empfohlen, die Einheit regelmäßig zu reinigen, um eine optimale Leistung sicher zu stellen.

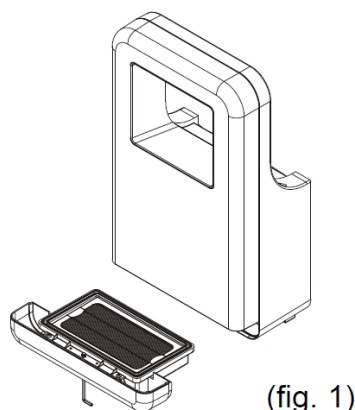
- Wischen Sie die Abdeckung mit einem feuchten Tuch und einer milden Reinigungslösung ab.
- Nicht einweichen, nicht abspritzen.
- Verwenden Sie nie Schleifmittel, um die Abdeckung zu reinigen. Ätzende Chemikalien können die Schutzschicht der Einheit beschädigen.
- Es gibt keine internen Teile, die einer regelmäßigen Reinigung bedürfen.



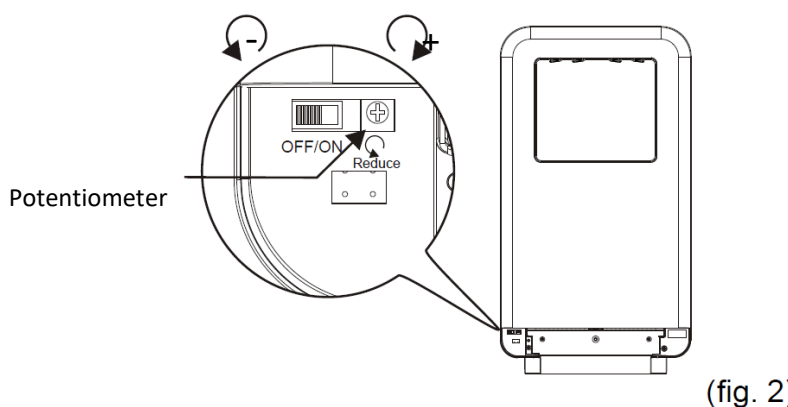
Einstellung der Luftgeschwindigkeit

Es ist möglich, die Geschwindigkeit des Trockners so einzustellen, dass der Geräuschpegel beim Betrieb geändert wird. Allerdings verlängert sich, wenn die Geschwindigkeit des Motors gedrosselt wird, die Trockenzeit. Die Nützlichkeit dieser Funktion hängt vom Bedarf des Eigentümers ab. Die Fabrikeinstellung für die Geschwindigkeit des Trocknermotors entspricht der Höchstgeschwindigkeit. Siehe nachstehend, wie Sie die Geschwindigkeit des Trockners einstellen können:

1. Verwenden Sie den Allen-Schlüssel (mitgeliefert), um das Zugangsfach zum Filter (Bild 1) herauszuziehen.
2. Verwenden Sie einen kleinen flachen Schraubenzieher, um vorsichtig die Welle des Einstellpotentiometers im Uhrzeigersinn zu drehen (Bild 2), um die Leistung auf das Maximum zu stellen (die Welle stoppt abrupt; NICHT ÜBERDREHEN!).
3. Den Schraubenzieher langsam im Uhrzeigersinn drehen, um die Leistung wie erforderlich herunter zu drehen (die Welle stoppt abrupt; NICHT ÜBERDREHEN!). Merken Sie an, dass die Einheit bei Mindestleistung eventuell nicht angeht, wenn die Betriebsspannung niedrig ist.
4. Schieben Sie das Zugangsfach zum Filter wieder in den Trockner ein und ziehen sie die Sicherheitsschraube an.



(fig. 1)



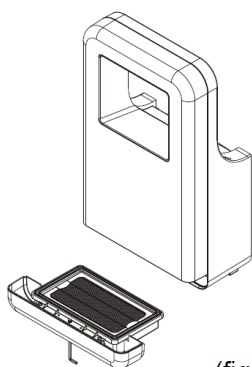
(fig. 2)

EIN-/AUS-Schalter des Heizelements

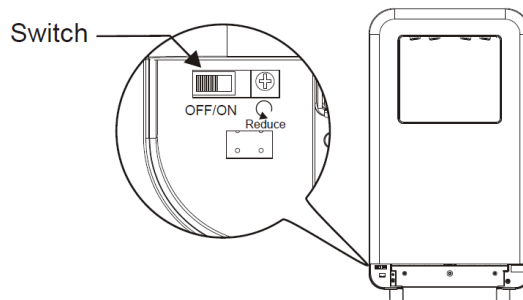
Der Trockner ist mit einem Heizschalter ausgestattet, der das Heizgerät EIN- & AUS-schalten kann. Die Schalter des Heizgeräts hat einen Einfluss auf die Trockenzeit. In kaltem Klima kann es angenehmer sein, wenn die Heizanlage eingeschaltet ist, um die Hände zu trocknen. Allerdings wird ein Drittel des Stroms eingespart, wenn der Schalter ausgeschaltet ist. Diese Funktion kann je nach Bedarf des Eigentümers eingestellt wird.

Die Fabrikeinstellung für das Heizgerät wird eingeschaltet sein. Siehe nachstehend, wie Sie das Heizgerät EIN-/AUS-stellen können.

1. Verwenden Sie den Allen-Schlüssel (mitgeliefert), um das Zugangsfach zum Filter herauszuziehen. (Bild 1).
2. Drehen Sie den Schalter nach rechts, um das Heizgerät EIN-zuschalten. Drehen Sie nach links, um das Heizgerät AUS-zuschalten. (Bild 2).
3. Schieben Sie das Zugangsfach zum Filter wieder in den Trockner ein und ziehen sie die Sicherheitsschraube an.



(fig. 1)



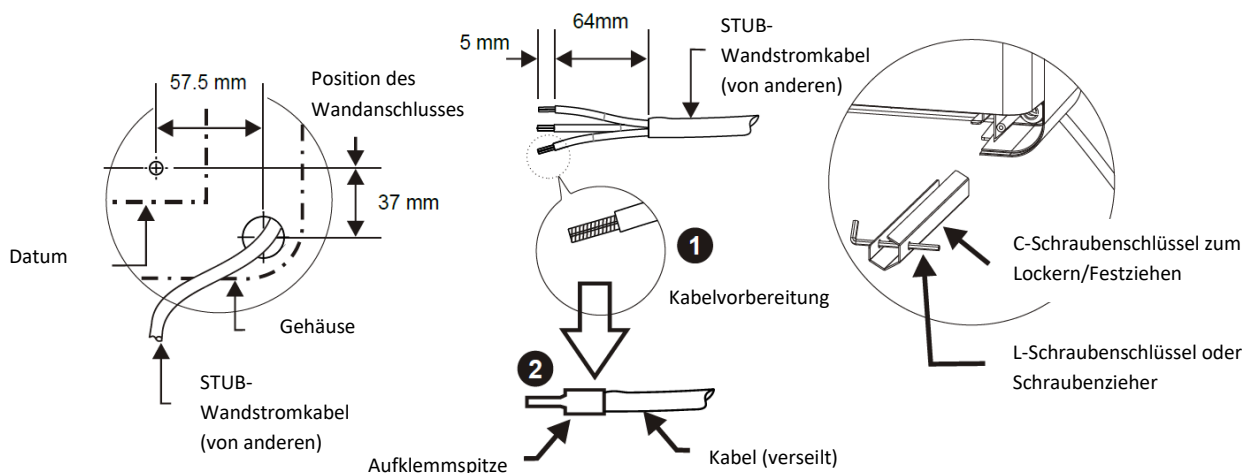
(fig. 2)

Übergang vom Stromkabel (wie geliefert) zum Wandanschluss (durch andere geliefert)

Beginnen Sie mit den Schritten der Bilder 1-3. Nehmen Sie das obere Gebläsegehäuse ab, siehe Schritt Bild 4 unter Austausch des Motors.

Ziehen Sie das Stromkabel auf dem Geräteblock und der Zugentlastung unter Einsatz des mitgelieferten C-Steckschlüssels ab. Schließen Sie das (von anderen gelieferte) Stromkabel in der richtigen Spannung für das ausgewählte Modell am Einsatzort gemäß dem Diagramm im Detail A (Seite 2 dieses Handbuchs) und Schritt 5.b. (Seite 3 dieses Handbuchs) an. Führen Sie das Stromkabel in die Zugentlastung mit Steckverbindung ein und folgen Sie Schritt 6.a. Anschlüsse A-C (Seite 3 dieses Handbuchs).

Das Einführen von 1.0mm² -1.5mm²- Litzendraht in die Buchsen des Geräteblocks wird einfacher und ergibt bessere Ergebnisse, wenn die Kabelspitzen zum Aufkleben auf die Kabelenden aufgebracht werden, bevor das Kabel durch die Zugentlastung geführt wird. Wenn ein festes Stromkabel verwendet wird, sind keine Klemmspitzen erforderlich.

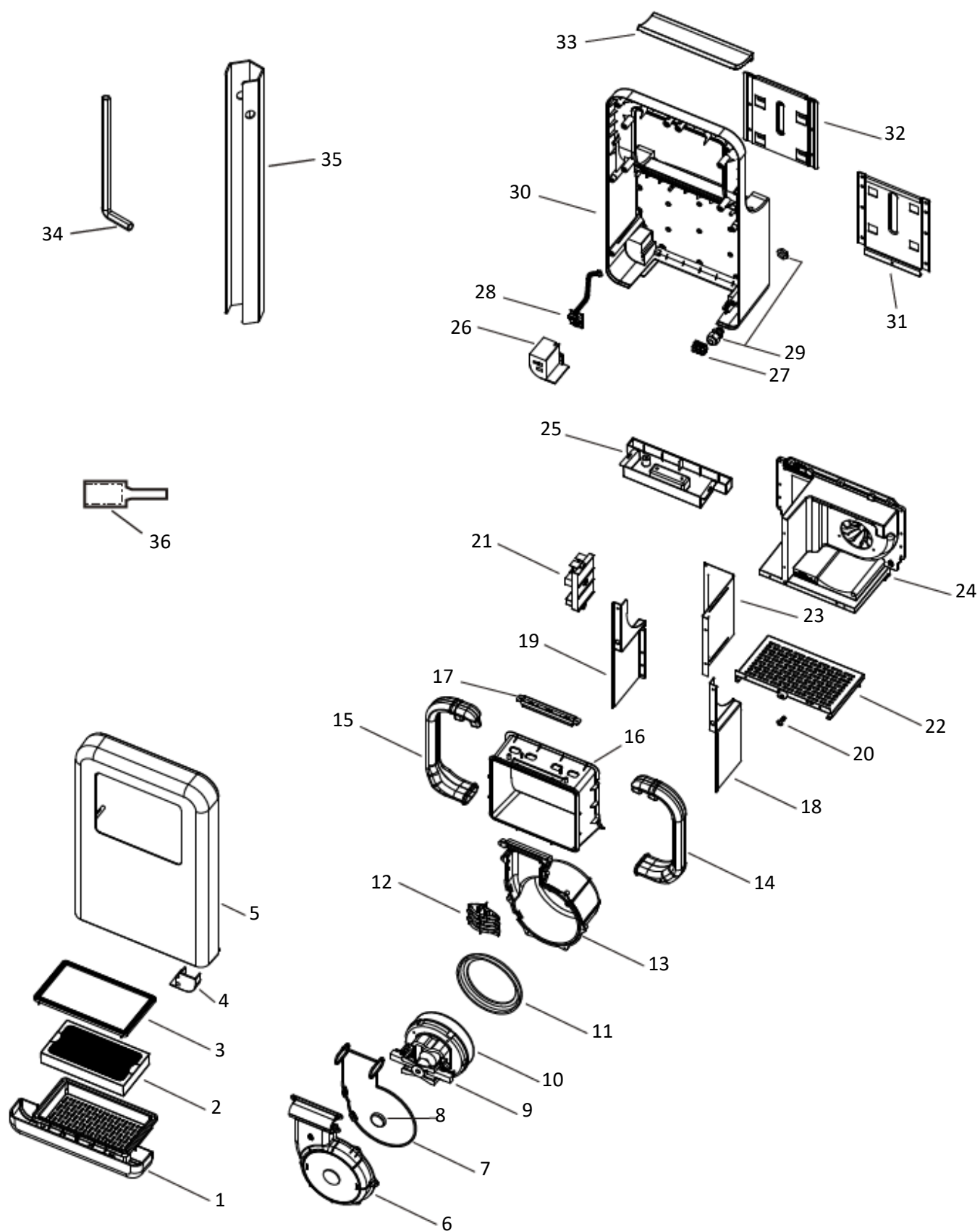




Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimiento si se vigilan adecuadamente o si se les dio instrucciones para el uso del aparato de forma segura y si los riesgos han sido etenidos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento deben ser realizados por personal cualificado.

Nomenclatura			
1	Conjunto de cajón	19	Soporte (izquierdo)
2	Filtro SUPER	20	Tornillo hexagonal de seguridad
3	Goma de filtro	21	Módulo PCB principal
4	Cubierta de interruptor	22	Puerta de entrada de aire
5	Cubierta	23	Soporte de módulo PCB principal
6	Carcasa del motor (superior)	24	Soporte principal
7	Goma de carcasa el motor	25	Depósito de agua
8	Goma del motor (pequeña)	26	Cubierta de interruptor
9	Motor	27	Bloque de terminales
10	Cepillo del motor	28	Bloque de terminales
11	Goma del motor (grande)	29	Prensacables
12	Conjunto del calentador	30	Cubierta trasera
13	Carcasa del motor (inferior)	31	Soporte de pared
14	Salida de aire (derecha)	32	Placa trasera
15	Salida de aire (izquierda)	33	Amortiguador cerámico
16	Cámara	34	Llave L
17	Sensor y módulo PCB LED	35	Llave C
18	Soporte (derecho)	36	Extremos prensados de cables para bloque de terminales

Esquema de ensamblaje





Este producto debe instalarlo un personal cualificado.

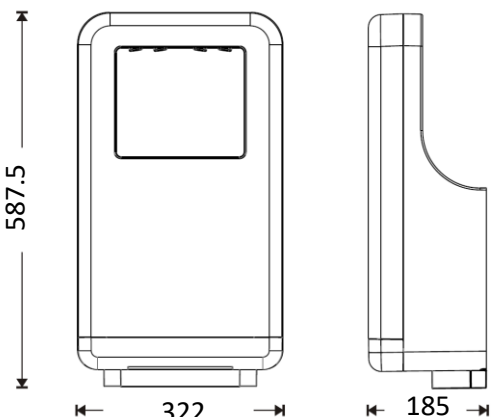
Este producto debe conectarse con un cable rígido AWG14.

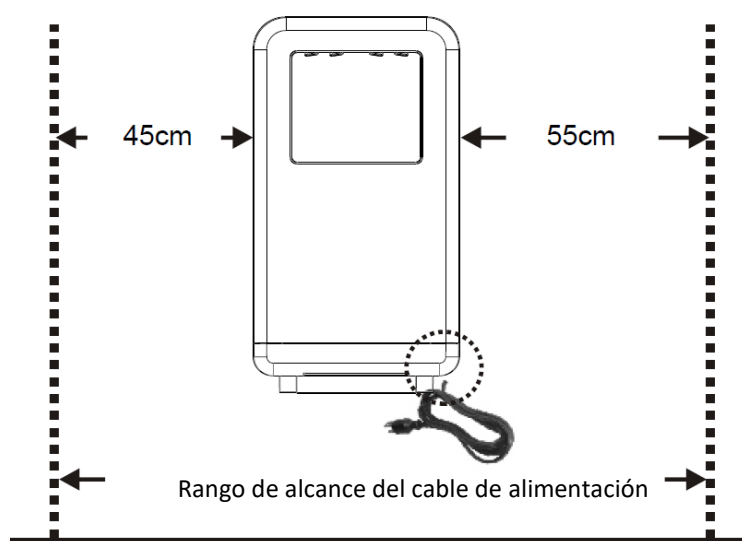
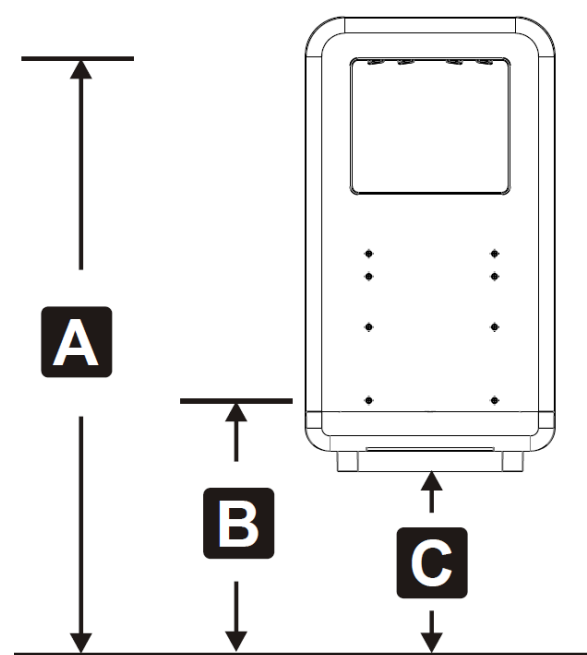
Una mala conexión a la tierra puede ocasionar descargas eléctricas severas que pueden llegar a provocar la muerte.

Desconectar la alimentación eléctrica en el disyuntor antes de la instalación y mantenimiento.

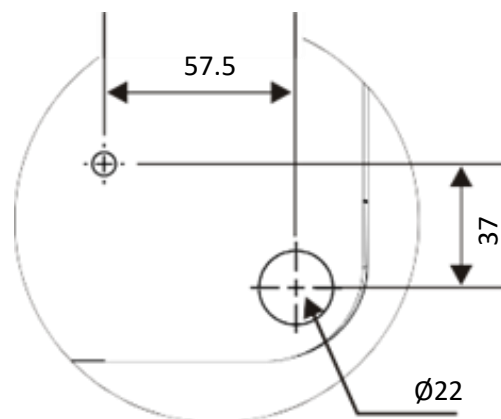
Todos los secadores de manos deben instalarse con un cable de 3 hilos. El cable de tierra debe conectarse a la parte trasera del secador de manos.

Dimensiones

		A (mm)	B (mm)	C (mm)
	Hombre	1100	660	572
	Mujer	1030	590	502
	Niño (4 - 7 años)	730	290	202
	Niño (8 - 10 años)	830	390	302
	Niño (11 - 13 años)	915	475	387
	Niño (14 - 16 años)	1030	590	502
	Minusválido	850	410	322

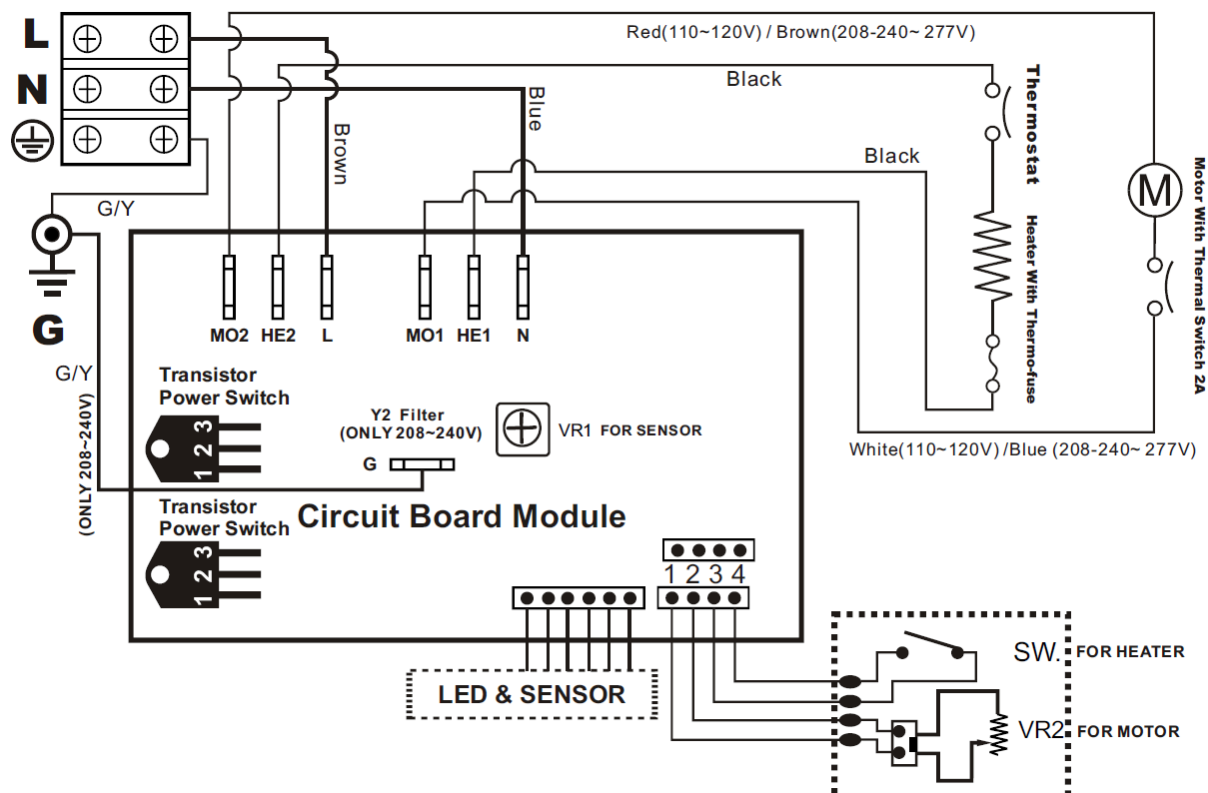


El secador se suministra con un cable de alimentación. La posición de entrada del cable de alimentación se encuentra en la parte trasera derecha del secador. La longitud del cable es de 1m. El cable de alimentación puede alcanzar en el lado derecho hasta una distancia de 55cm y alcanza en el lado izquierdo la distancia de 45cm. De manera alternativa, la unidad puede cablearse a un bloque de terminales a través del panel trasero Knock Out (orificio ciego)



Especificación Técnica

Artículo	Resultado
Tensión de funcionamiento	220-240 VAC, 50/60 Hz, 6.1-6.7 A, 1.34-1.6 kW
Velocidad de salida de aire	75-95 m/s
Protección térmica del motor	El termostato de reajuste automático apaga la unidad
Elemento térmico	Interruptor ON/OFF disponible. Potencia 450-900W según la velocidad de aire
Protección térmica del calentador	El termostato de reajuste automático apaga la unidad a 85°C Corte térmico a 142°C
Funcionamiento del circuito	Infrarrojo automático, autoajustable
Alcance del sensor	150 ± 20
Temporización de seguridad	Parada automática tras utilización continua: 60s
Temporización de confort	Parada automática después de retirar las manos: 2s

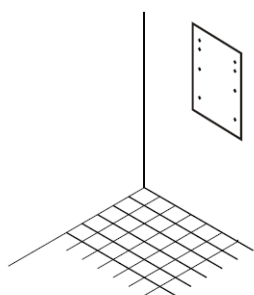


Instalación

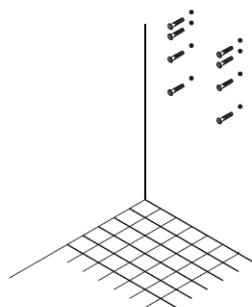
1. Pegue con cinta el patrón de instalación en la ubicación correcta en la superficie de montaje. Taladre ocho orificios en las ubicaciones marcadas.(fig. 1).
2. Retire el patrón e inserte ocho anclajes de plástico (suministrados) en los orificios taladrados (fig. 2).
3. Inserte ocho tornillos (suministrados) para fijar la placa trasera en los anclajes de plástico superiores (fig. 3).
4. Cuelgue el secador en la placa base (fig. 4).
5. Utilice una llave Allen (suministrada) para desbloquear y retirar el cajón de acceso al filtro. Apriete el tornillo de bloqueo a través del orificio en la parte inferior del secador. Inserte el cajón de acceso al filtro en el secador y bloquee el tornillo de seguridad. (fig. 5).
6. a. Conecte la energía de los cables suministrados en la ubicación del orificio ciego al bloque de terminales detrás del panel de la cubierta (parte inferior derecha) detrás del cajón de acceso al filtro. Encienda el disyuntor automático para iniciar el estado "en pausa- listo para funcionar".

Conexiones :

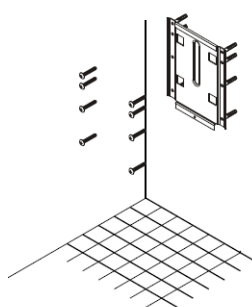
- A. Conecte el cable con corriente (marrón) al bloque de terminales marcado con la letra "L".
 - B. Conecte el cable neutro (azul) al bloque de terminales marcado con la letra "N".
 - C. Conecte el cable de toma a tierra al bloque terminal marcado con "⊕". Los cables de toma a tierra desnudos deben enfundarse en un tubo verde y amarillo. Los colores de los cables con corriente y neutros dependen de la tensión del servicio de suministro y los requisitos de construcción y el código eléctrico que existan en la jurisdicción pertinent.
6. b. Active el suministro de energía para iniciar el estado "en pausa - listo para funcionar".
 7. Sustituya el cajón de acceso al filtro, teniendo cuidado con no apretar en exceso el tornillo de seguridad.
 8. Véase las secciones aparte de las opciones del propietario sobre el funcionamiento del calentador y el ajuste de la velocidad del aire.



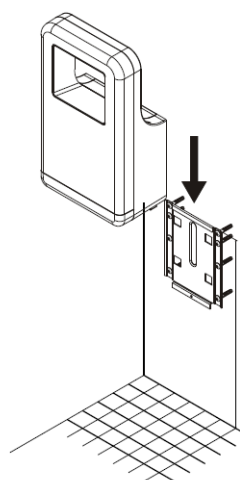
(fig. 1)



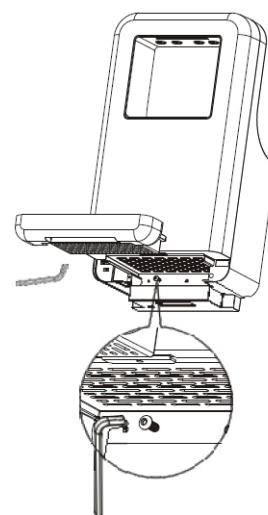
(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

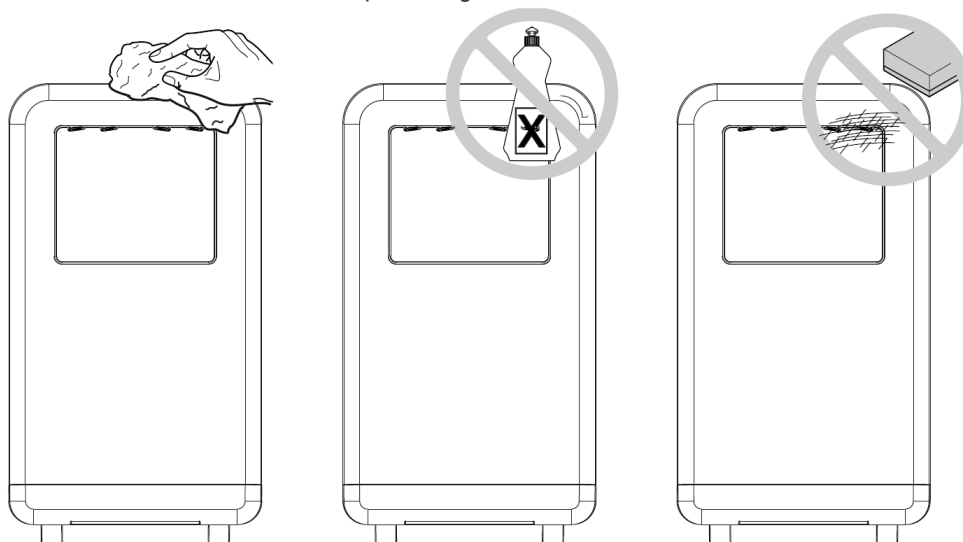


(fig. 5)

limpieza

Se recomienda la limpieza periódica de la unidad para un resultado óptimo .

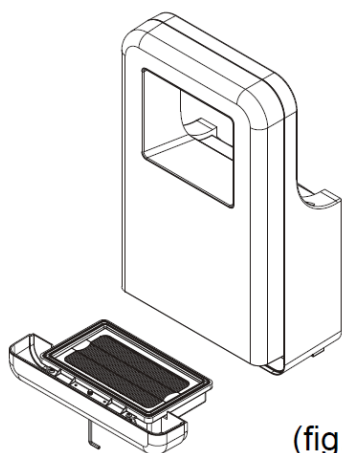
- Limpie la cubierta con un trapo húmedo y una solución de limpieza suave .
- No lo empape, ni lo limpie con manguera .
- Nunca emplee abrasivos para limpiar la cubierta. Las sustancias químicas caústicas pueden dañar el acabado de la unidad .
- Las piezas internas no necesitan una limpieza regular .



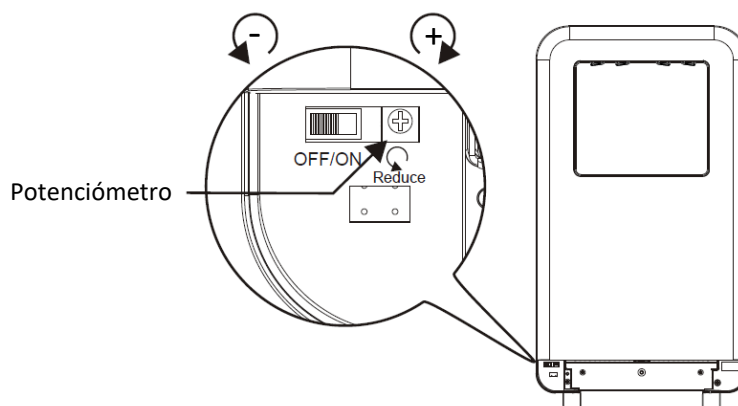
Ajuste de la velocidad de aire

Es posible ajustar la velocidad del secador para cambiar el nivel de sonido durante su funcionamiento. Sin embargo, cuando disminuya la velocidad del motor, el tiempo de secado aumentará. La utilidad de esta función dependerá de las necesidades del propietario. El ajuste de fábrica de la velocidad del motor del secador se configurará en su velocidad máxima. Véase a continuación cómo ajustar la velocidad del secador

5. Utilice una llave Allen (suministrada) para desbloquear y retirar el cajón de acceso al filtro.(fig. 1).
6. Utilice un pequeño destornillador plano para girar con suavidad el eje del potenciómetro de ajuste(fig. 2) en el sentido de las manecillas del reloj para aumentar la potencia al máximo (el eje se detendrá forzosamente; ¡NO SE EXCEDA AL GIRARLO!).
7. Gire la herramienta con suavidad en el sentido contrario de las manecillas del reloj para reducir la potencia según convenga (el eje se detendrá forzosamente; ¡NO SE EXCEDA AL GIRARLO!). Observe que a potencia mínima la unidad puede no arrancar si hay una tensión baja en la línea.
8. Inserte el cajón de acceso al filtro de nuevo en el secador y bloquee el tornillo de seguridad.



(fig. 1)



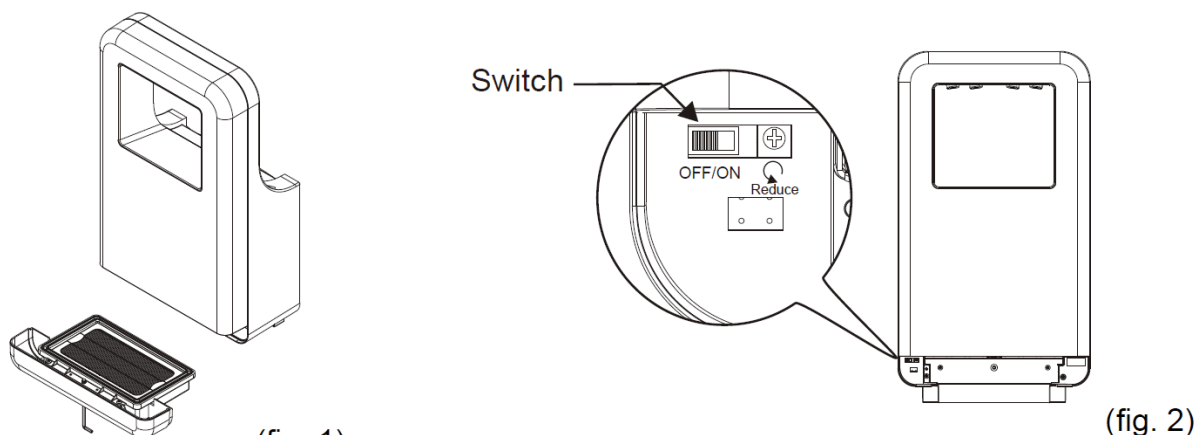
(fig. 2)

Encendido y apagado del interruptor del calentador

El secador ha sido diseñado con un interruptor del calentador que puede encender o apagar el calentador. El interruptor del calentador no afecta el tiempo de secado. En una localización con clima frío, puede ser más confortable si está activado el calor cuando se seca las manos. Sin embargo, ahorra un tercio de la energía empleada si el interruptor está apagado. Esta función puede ajustarse según las necesidades del propietario.

La configuración de fábrica para el calentador será en estado encendido. Véase a continuación como encender/apagar el calentador.

1. Utilice la llave Allen (suministrada) para desbloquear y retirar el cajón de acceso al filtro. (fig. 1).
2. Gire el interruptor a la derecha para encender el calentador (ON). Páselo a la izquierda para apagar el calentador (OFF). (fig. 2).
3. Inserte el cajón de acceso al filtro de nuevo en el secador y bloquee el tornillo de seguridad.

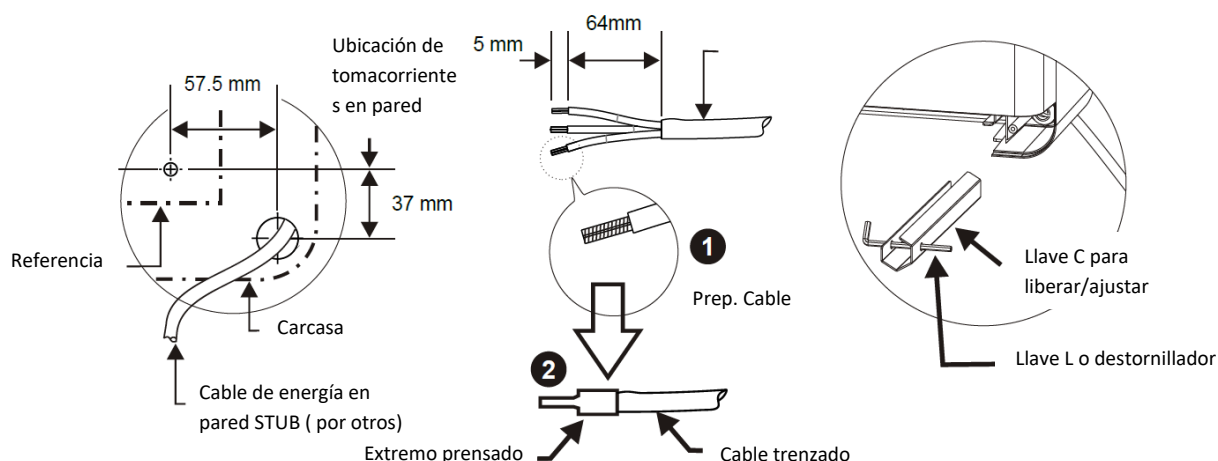


Conversión del cable de alimentación (como se suministra) al suministro de energía

Inicie los pasos 1-3 de la figura. Retire la carcasa superior del ventilador, véase paso fig. 4 detrás de la sustitución del motor.

Retire el cable de alimentación del bloque de terminales y prensacables usando la llave para conexión C suministrada. Conecte el suministro de alimentación (por otros) en la tensión correcta para el modelo seleccionado en la ubicación del diagrama en detalle A (pág. 2 de este manual) y el paso 5.b. (pág. 3 de este manual). Alimente el cable de alimentación en el prensacable y siga el paso 6.a. Conexiones A-C (pág. 3 de este manual).

La inserción de cables trenzados de 1.0mm² -1.5mm² en los receptáculos de bloque de terminales será más fácil y dará mejores resultados si los extremos de los cables prensados se instalan en las extremidades del cable antes de alimentar el cable a través de una abrazadera de cables.

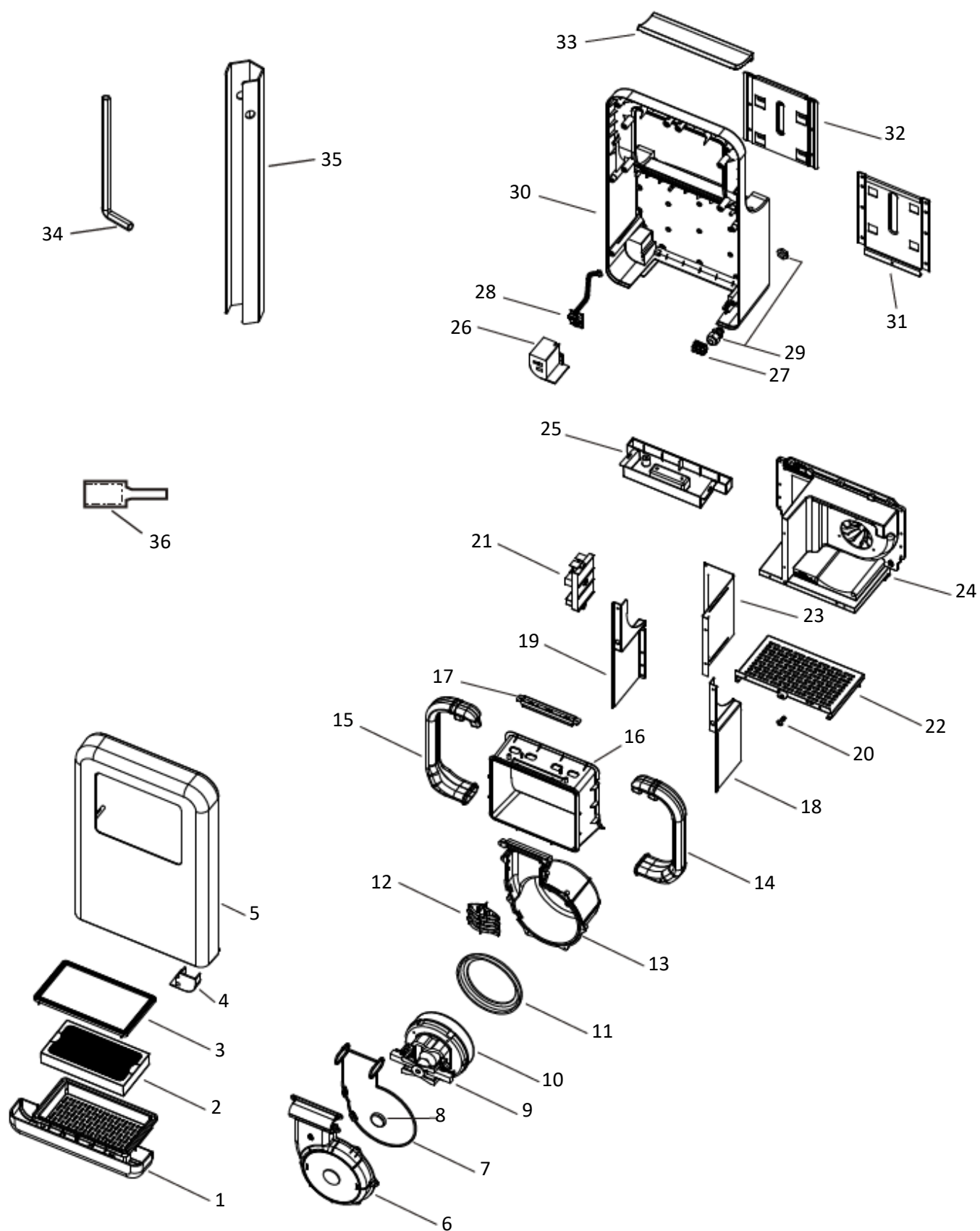




L'apparecchio può essere utilizzato anche da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità psico fisico sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate e istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione devono essere eseguite da personale qualificato.

Nomenclatura			
1	Gruppo cassetto	19	Staffa (SX)
2	SUPER Filtro	20	Vite esagonale di sicurezza
3	Gommino del filtro	21	Modulo PCB principale
4	Coprinterruttore	22	Saracinesca di ingresso aria
5	Coperchio	23	Staffa modulo PCB principale
6	Alloggiamento motore (superiore)	24	Staffa principale
7	Supporto elastico alloggiamento motore	25	Serbatoio acqua
8	Supporto elastico motore - (piccolo)	26	Coprinterruttore
9	Motore	27	Morsettiera
10	Spazzola motore	28	VR & interruttore PCB
11	Supporto elastico motore - (grande)	29	Premistoppa
12	Gruppo radiatore	30	Coperchio posteriore
13	Alloggiamento motore (inferiore)	31	Staffa a parete
14	Uscita aria (DX)	32	Piastra posteriore
15	Uscita aria (SX)	33	Assorbente Ceramico
16	Camera	34	Chiave a L
17	Modulo PCB LED e sensore	35	Chiave a C
18	Staffa (DX)	36	Punte crimpate per portare i fili alla morsettiera

Diagramma di montaggio





Questo prodotto deve essere installato da personale qualificato.

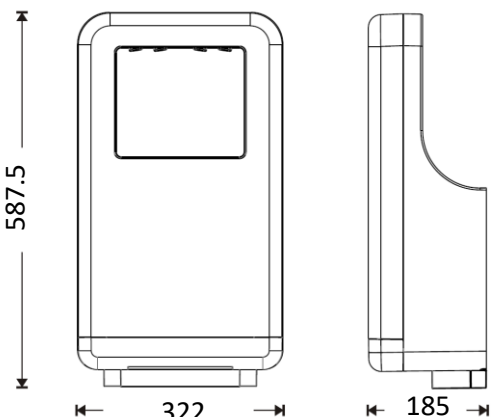
Questo prodotto deve essere collegato con cavo rigido AWG14.

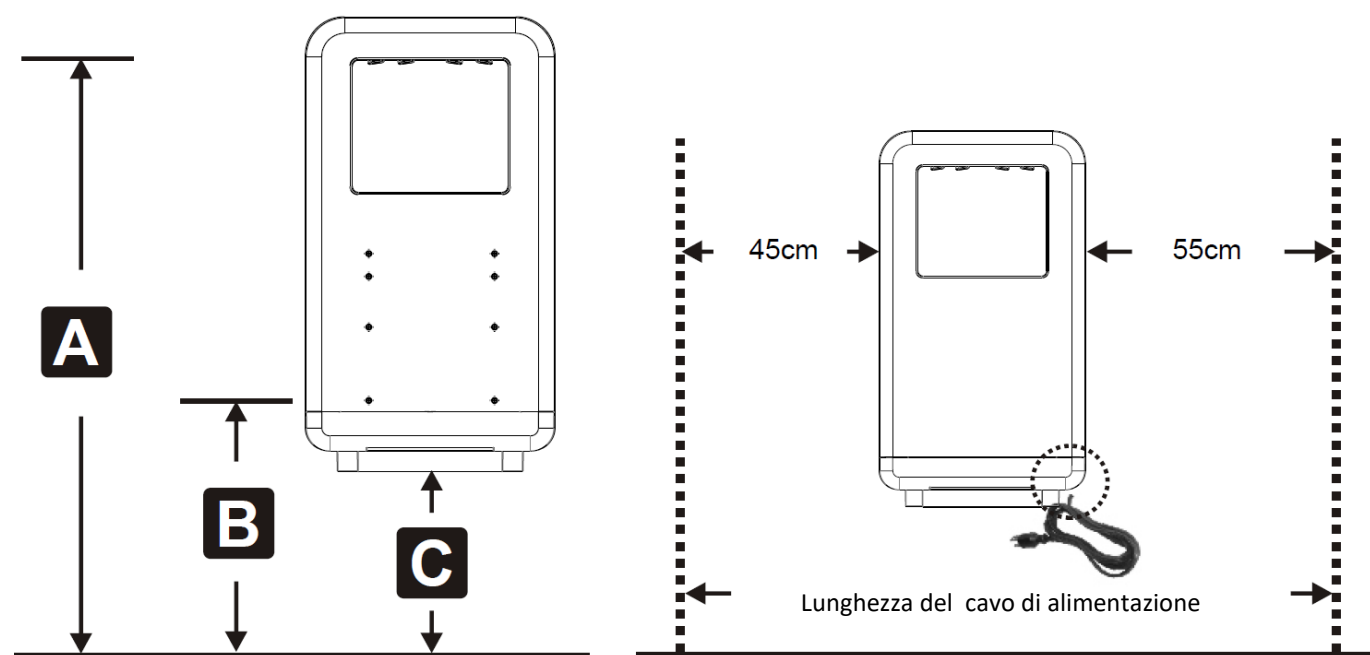
Un errore di messa a terra può causare scosse elettriche gravi, che possono arrivare a causare la morte.

Scollegare l'alimentazione elettrica al salvavita prima dell'installazione e della manutenzione.

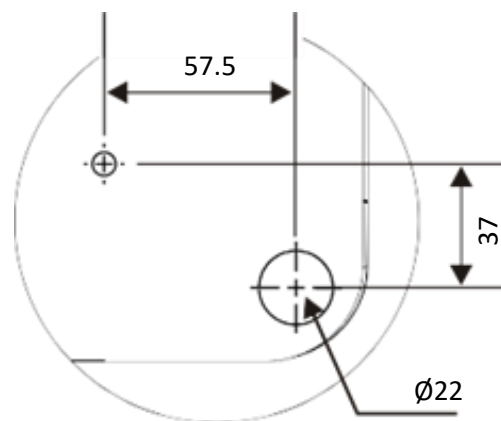
Tutti gli asciugamani devono essere installati con un cavo a 3 fili. Il cavo di terra deve essere collegato posteriormente all'asciugamano.

Dimensioni

		A (mm)	B (mm)	C (mm)
	Uomo	1100	660	572
	Donna	1030	590	502
	Bambino (4-7 anni)	730	290	202
	Bambino (8-10 anni)	830	390	302
	Bambino (11-13 anni)	915	475	387
	Bambino (14-16 anni)	1030	590	502
	Handicappato	850	410	322

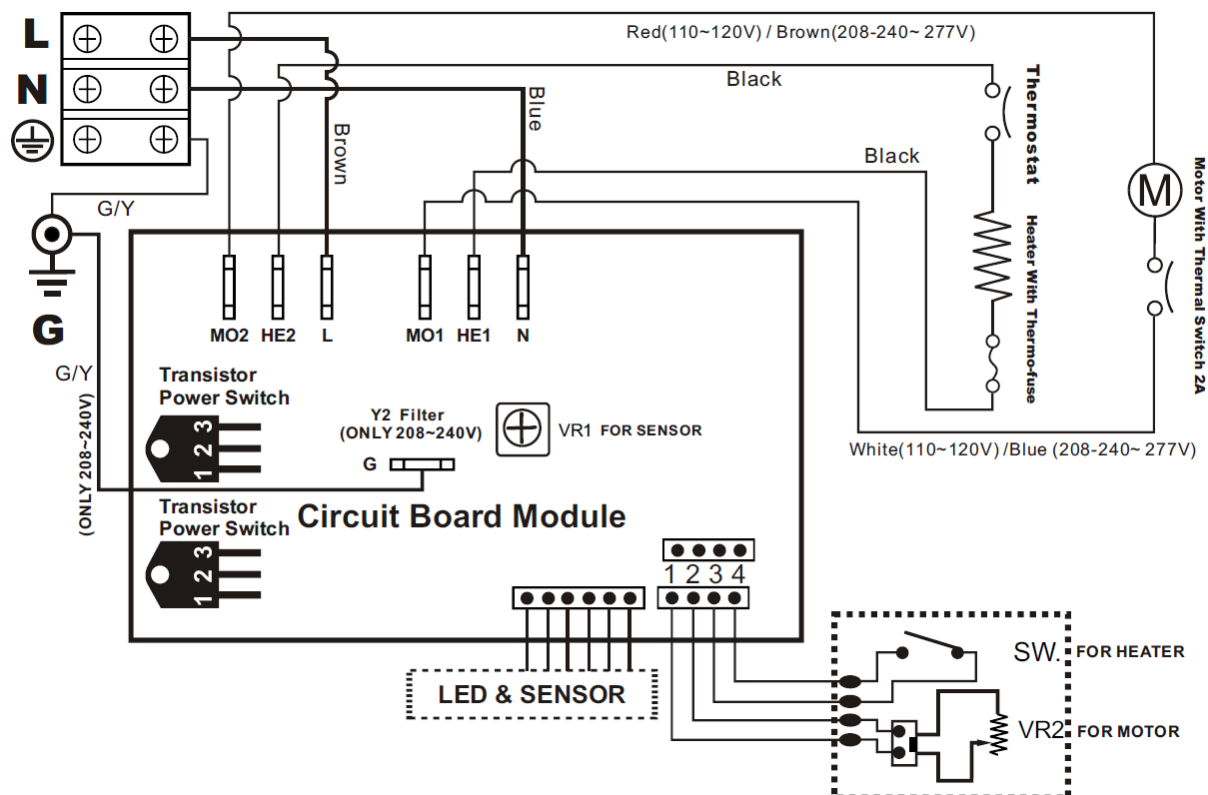


L'asciugamani è fornito con cavo di alimentazione. La posizione di ingresso del cavo di alimentazione è dietro a destra in basso sull'asciugamani. La lunghezza del cavo di alimentazione è di 1m. Il cavo di alimentazione può arrivare a destra ad una distanza di 55cm e a sinistra fino ad una distanza di 45cm. In alternativa l'impianto può essere cablato direttamente ad una morsettiere attraverso un Knock Out al pannello posteriore.



Specifica tecnica

Articolo	Rendimento
Tensione di funzionamento	220-240 VAC, 50/60 Hz, 6.1-6.7 A, 1.34-1.6 kW
Velocità di uscita dell'aria	75-95 m/s
Protezione termica del motore	Il termostato automatico spegne l'asciugamani
Elemento riscaldante	Interruttore ON/ OFF disponibile. Potenza 450-900W secondo la velocità dell'aria
Protezione termica radiatore	Il termostato automatico spegne l'apparecchio a 85 °C L'interruttore termico scatta a 142 °C
Funzionamento del circuito	Sistema infrarossi automatico, autoregolabile
Portata del sensore	150 ± 20
Temporizzazione di sicurezza	Arresto automatico dopo un uso continuo: 60s
Temporizzazione comfort	Arresto automatico dopo aver ritirato le mani: 2s

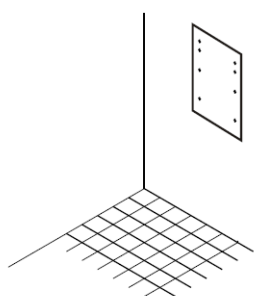


Installazione

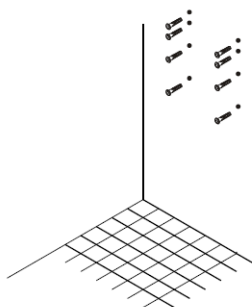
1. Nastrare la maschera di installazione nel punto corretto della superficie di montaggio. Fare otto(8) fori nei punti segnati.(fig. 1).
2. Rimuovere la maschera e inserire otto (8) ancorotti in plastica (forniti) nei fori realizzati (fig. 2).
3. Inserire otto (8) viti (fornite) per fissare la piastra posteriore agli ancorotti in plastica (fig. 3).
4. Appendere l'asciugamani sulla piastra base (fig. 4).
5. Usare una chiave a brugola (fornita) per sbloccare ed estrarre il cassetto di accesso al filtro. Stringere la vite di serraggio attraverso il foro nella parte inferiore dell'asciugamani. Inserire nuovamente il cassetto di accesso al filtro nell'asciugamani e stringere la vite di sicurezza. (fig. 5).
6. a.Collegare direttamente il cavo fornito al Knock Out alla morsettiera dietro il pannello del coperchio (in basso a destra) dietro il cassetto di accesso al filtro. Attivare l'interruttore per avviare la fase di "stand by-pronto al funzionamento".

Collegamenti :

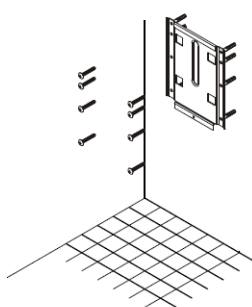
- A. Collegare il filo di tensione (marrone) alla morsettiera al contrassegno "L".
 - B. Collegare il filo di neutro (blu) alla morsettiera al contrassegno "N".
 - C. Collegare il filo di terra alla morsettiera al contrassegno "⊕". I fili di terra nudi devono essere inseriti nei tubicini di colore giallo-verde. I colori dei fili di neutro e di tensione dipendono dal voltaggio dell'alimentazione e dai requisiti di legge per l'Edilizia e l'Elettricità applicabili.
6. b. Attivare l'alimentazione per avviare la fase di "stand by-pronto al funzionamento".
 7. Sostituire il cassetto di accesso al filtro, facendo attenzione a non serrare troppo la vite di sicurezza.
 8. Vedere i capitoli separati con le opzioni per il proprietario sul funzionamento del radiatore e la regolazione della velocità dell'aria.



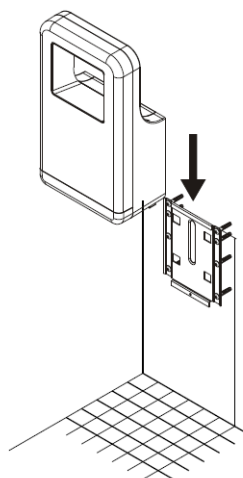
(fig. 1)



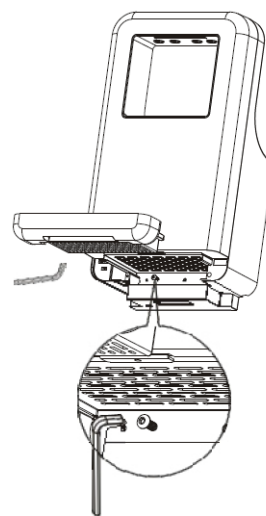
(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

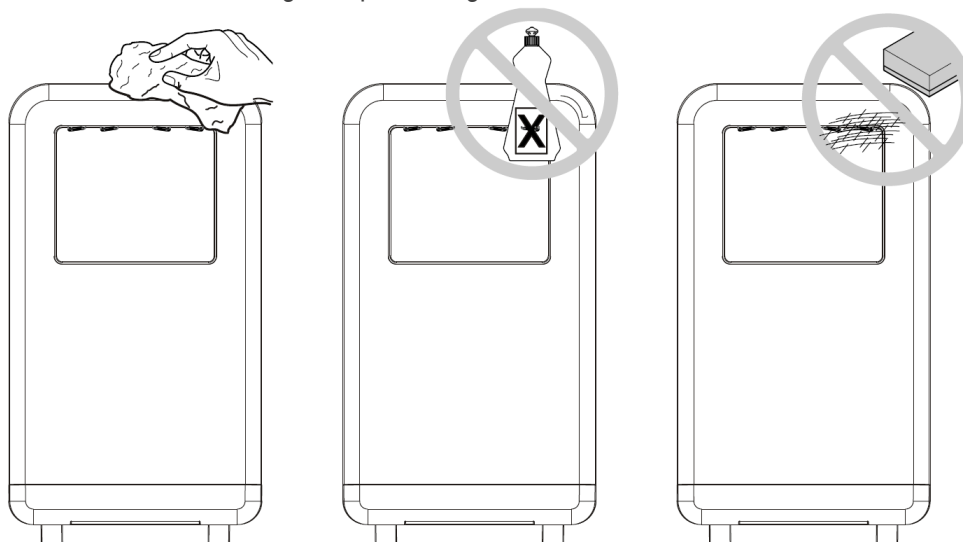


(fig. 5)

Pulizia

Si raccomanda la pulizia periodica dell'apparecchio per assicurarne un rendimento ottimale .

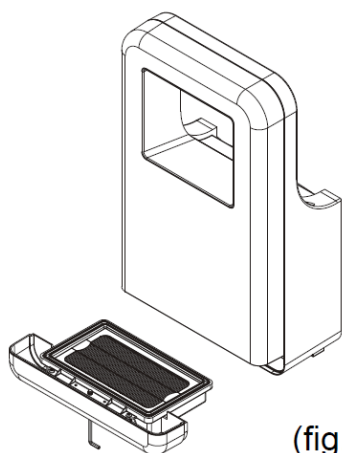
- Pulire il coperchio con uno straccio umido e una soluzione detergente delicata.
- Non immergere né lavare con un getto.
- Non usare abrasivi per pulire il coperchio. I prodotti chimici caustici possono danneggiare la vernice dell'apparecchio.
- Nessun particolare interno abbisogna di pulizia regolare.



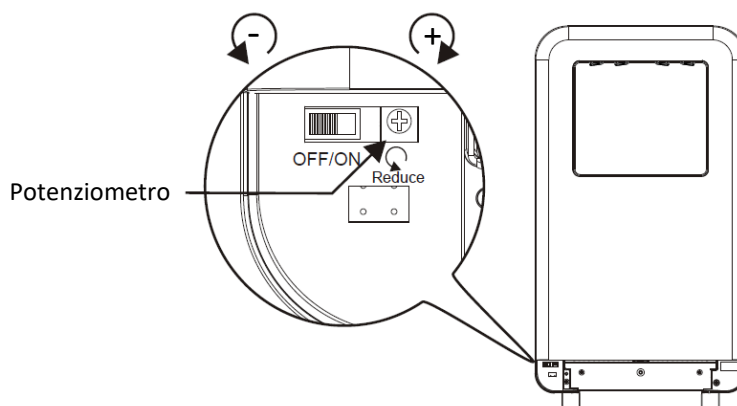
Regolazione della velocità dell'aria

È possibile regolare la velocità dell'asciugamani per cambiare il livello sonoro durante il funzionamento. Tuttavia, se si riduce la velocità del motore, il tempo di asciugatura aumenterà. L'utilità di questa funzione dipenderà dalle necessità del proprietario. La velocità del motore dell'asciugamani sarà presegnata alla velocità massima. Vedere sotto come regolare la velocità dell'asciugamani :

1. Usare una chiave a brugola (fornita) per sbloccare ed estrarre il cassetto di accesso al filtro.
2. Usare un piccolo cacciavite a lama piatta per ruotare con delicatezza l'alberino del potenziometro di regolazione (fig. 2) in senso orario per aumentare la potenza al massimo (l'alberino si bloccherà; **NON FORZARE ANDANDO OLTRE!**).
3. Ruotare delicatamente in senso orario per ridurre la potenza secondo necessità (l'alberino si bloccherà; **NON FORZARE ANDANDO OLTRE!**). Notare che al minimo della potenza l'apparecchio potrebbe non avviarsi se la tensione di linea è bassa.
4. Inserire nuovamente il cassetto di accesso al filtro nell'essiccatore e stringere la vite di sicurezza.



(fig. 1)



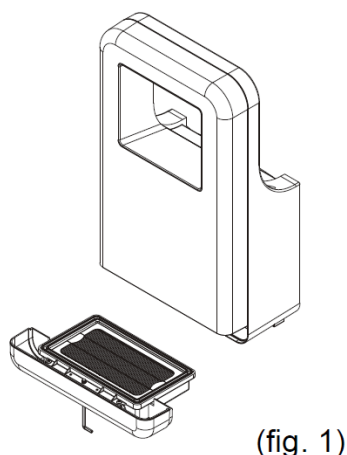
(fig. 2)

Interruttore elemento riscaldante ON/ OFF

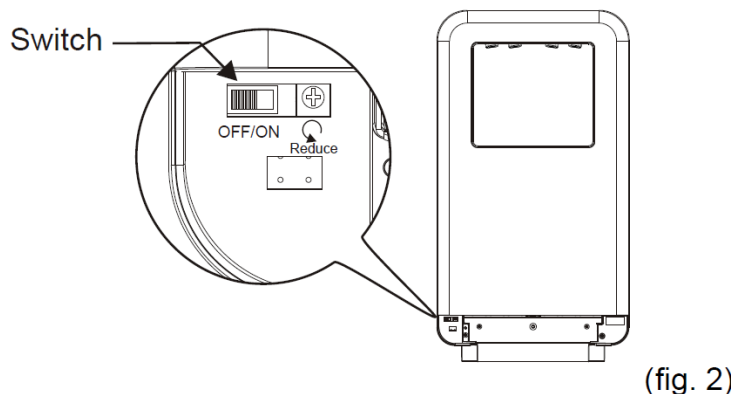
L'asciugamani è stato studiato con un interruttore del radiatore in grado di accenderlo e spegnerlo. L'interruttore del radiatore non influisce sul tempo di asciugatura. In luoghi a clima freddo, può essere più comodo se il calore è attivo asciugando le mani. Tuttavia, risparmierà un terzo dell'energia utilizzata se l'interruttore sarà spento. Questa funzione si può regolare secondo le necessità del proprietario.

Il radiatore è preimpostato a on. Vedere qui sotto come accendere e spegnere il radiatore.

4. Usare una chiave a brugola (fornita) per sbloccare ed estrarre il cassetto di accesso al filtro. (fig. 1).
5. Girare l'interruttore verso destra per accendere il radiatore. Giratelo a sinistra per spegnere il radiatore. (fig. 2)
6. Inserire nuovamente il cassetto di accesso al filtro nell'asciugamani e stringere la vite di sicurezza.



(fig. 1)



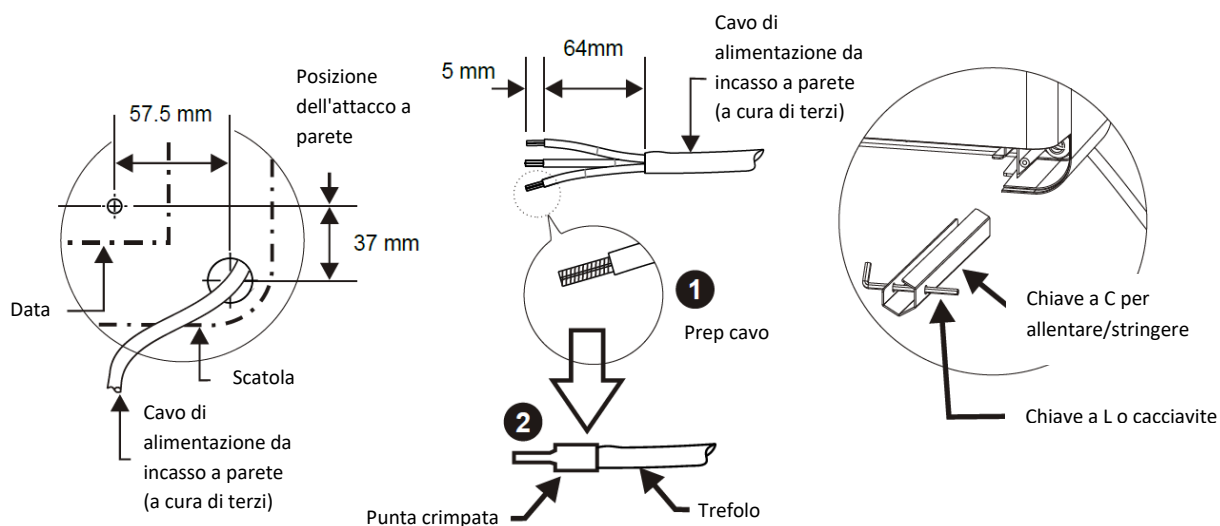
(fig. 2)

Conversione da cavo di alimentazione (come fornito) ad alimentazione diretta da parete (a cura di terzi)

Iniziare le fasi riportate nelle fig.1-3 Rimuovere la scatola della soffiante superiore, vedere fase fig. 4 alla voce sostituzione del motore.

Rimuovere il cavo di alimentazione dalla morsetteria e dal serracavo di riduzione della deformazione del cavo usando una chiave cava a C. Collegare il cavo di alimentazione (a cura di terzi) di voltaggio adatto al modello scelto in quel punto secondo il diagramma dett. A (pag.2 di questo manuale) e fase 5.b. (pag. 3 di questo manuale). Inserire il cavo di alimentazione nel serracavo di riduzione della deformazione e seguire la fase 6.a. Collegamenti A-C (pag. 3 di questo manuale).

Inserire i cavi intrecciati per 1.0mm² -1.5mm² negli attacchi della morsetteria sarà più facile e darà risultati migliori se si installeranno delle punte crimpate sulle estremità dei fili prima di inserire il cavo nel serracavo. Se si usa un cavo di alimentazione a filo rigido, non occorrono le punte crimpate.

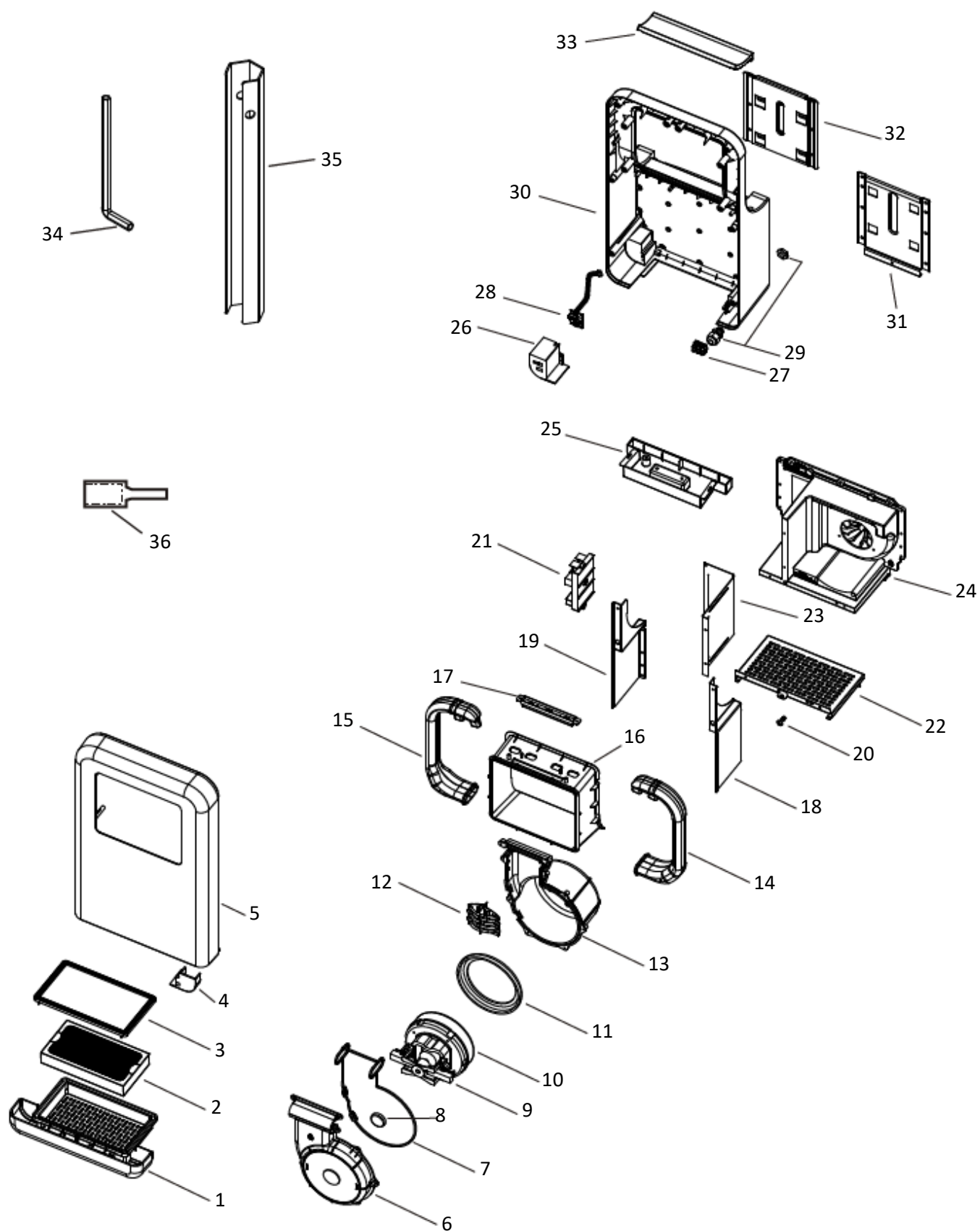




Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen met gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is en zij bekend zijn met het veilig gebruik van het apparaat en de risico's die eraan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Nomenclatuur			
1	Lademontage	19	Beugel (links)
2	SUPER-filter	20	Veiligheid zeskantschroef
3	Filter rubber	21	Hoofdprintplaatmodule
4	Dekselschakelaar	22	Luchtinlaatpoort
5	Deksel	23	Hoofdprintplaat-module beugel
6	Motorbehuizing (boven)	24	Hoofdbeugel
7	Motorhuis rubber	25	Waterreservoir
8	Motor rubber (klein)	26	Dekselschakelaar
9	Motor	27	Klemmenblok
10	Motorborstel	28	VR & schakelaar printplaat
11	Motor rubber (groot)	29	Wartel
12	Verwarmingselement montage	30	Achterkap
13	Motorhuis (onder)	31	Muurbeugel
14	Lucht buiten (rechts)	32	Rugplaat
15	Lucht buiten (links)	33	Keramische absorber
16	Kamer	34	L-moersleutel
17	Sensor & LED-printplaatmodule	35	C-moersleutel
18	Beugel (rechts)	36	Krimp op draaduiteinden voor eindblok

Montagediagram





Dit product moet worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel.

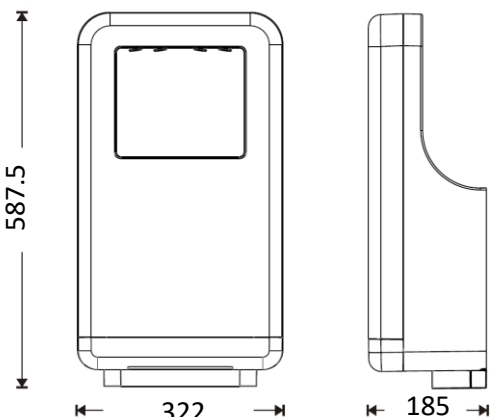
Dit product moet worden aangesloten met een starre AWG14-draad.

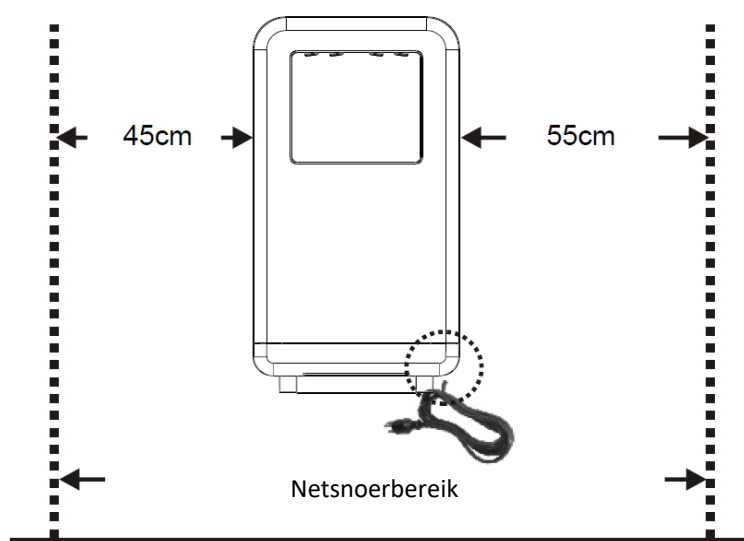
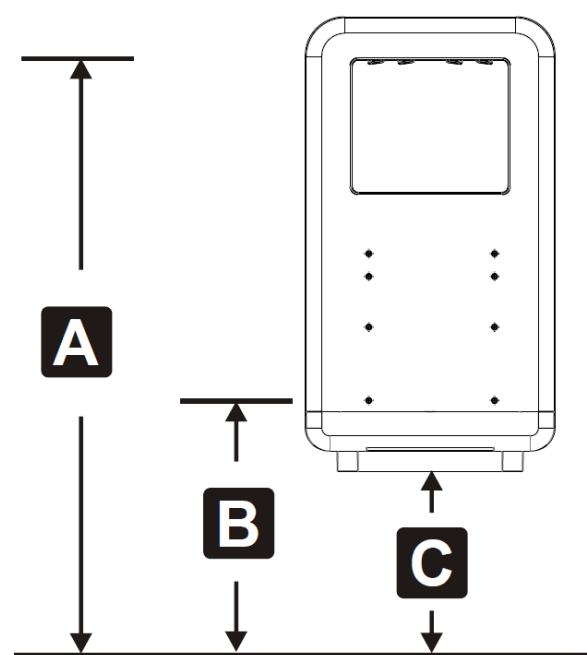
Onjuiste aarding kan resulteren in een ernstige elektrische schok die de dood tot gevolg kan hebben.

Ontkoppel de elektrische voeding bij de stroomonderbreker vóór installatie en onderhoud.

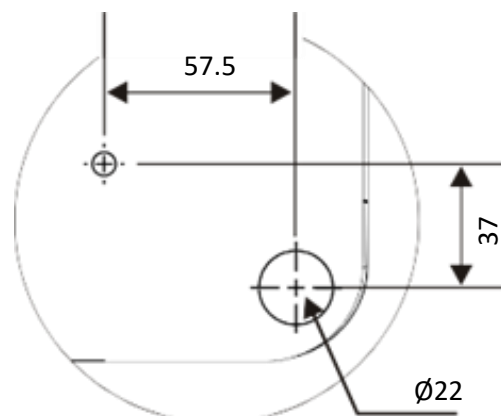
Alle handdrogers moeten worden geïnstalleerd met een 3-draadskabel. De massakabel moet op de achterkant van de handdroger worden aangesloten.

Afmeting

		A (mm)	B (mm)	C (mm)
	Man	1100	660	572
	Vrouw	1030	590	502
	Kind (4-7 jaar oud)	730	290	202
	Kind (8 - 10 jaar oud)	830	390	302
	Kind (11 - 13 jaar oud)	915	475	387
	Kind (14 - 16 jaar oud)	1030	590	502
	Persoon met handicap	850	410	322

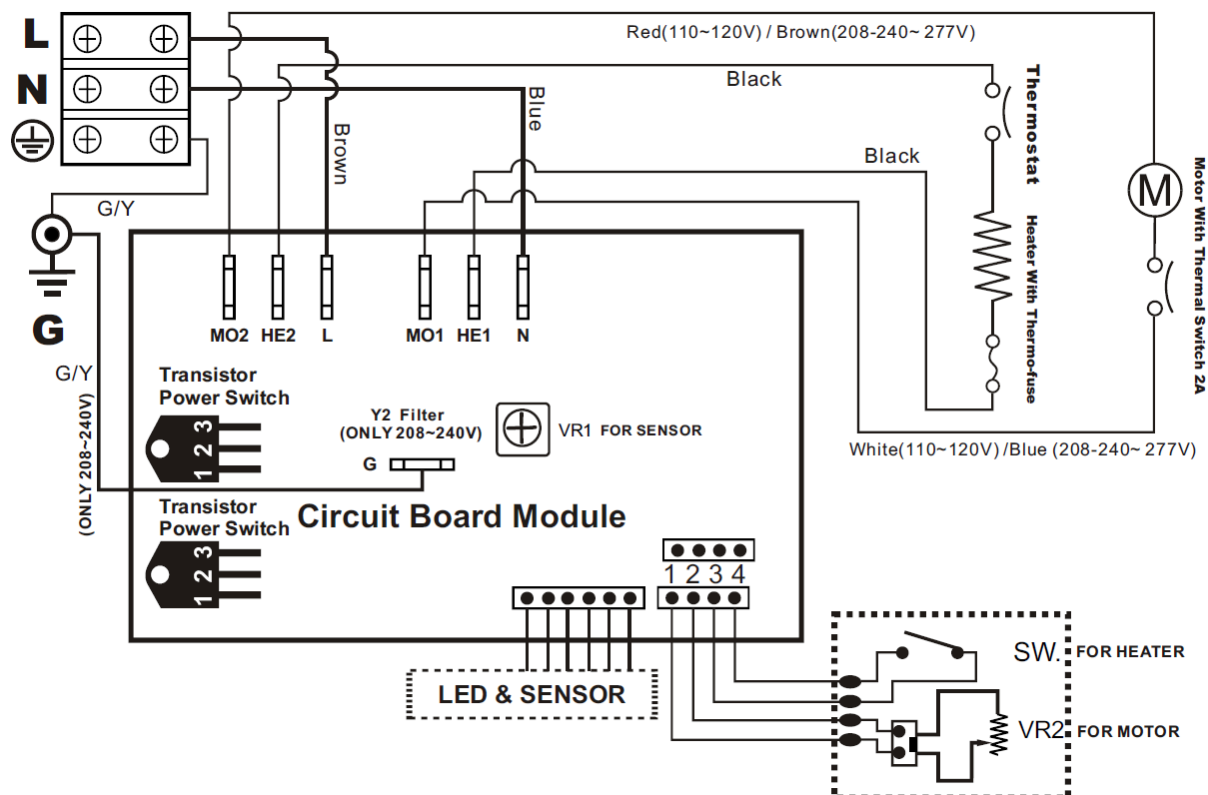


1 De droger wordt geleverd met een netsnoer. De ingangspositie van het netsnoer bevindt zich aan de achterkant, aan de rechterkant onder van de droger. De lengte van het netsnoer is 1 m. Het netsnoer kan tot een afstand van 55 cm naar de rechterkant reiken en tot 45 cm naar de linkerkant. Als alternatief kan de eenheid vast worden verbonden met een aansluitblok via een uitdrukopening op het achterpaneel.



Technische specificatie

Artikel	Prestatie
Bedrijfsspanning	220-240 VAC, 50/60 Hz, 6.1-6.7 A, 1.34-1.6 kW
Luchtafvoersnelheid	75-95 m/s
Thermische beveiliging motor	De automatische reset-thermostaat schakelt het apparaat uit
Verwarmingselement	AAN / UIT-schakelaar beschikbaar. Vermogen 450-900W afhankelijk van de lichtsnelheid
Verwarming thermische beveiliging	De automatische reset-thermostaat schakelt de unit uit bij 85°C, en thermische uitschakeling bij 142°C
Werking van het circuit	Automatisch infrarood, zelfregelend
Sensorbereik	150 ± 20
Vertraging beveiliging	Automatische uitschakeling na continu gebruik: 60s
Comfortvertraging	Automatische uitschakeling na verwijdering van handen: 2s

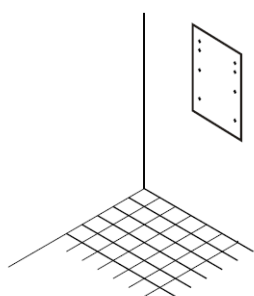


installatie

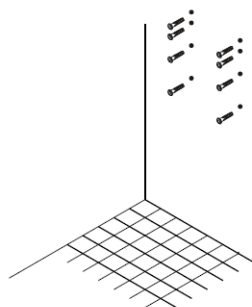
1. Plak het installatiesjabloon op de juiste locatie op het montageoppervlak. Boor acht gaten op de gemarkeerde plaatsen (Fig. 1).
2. Verwijder het sjabloon en plaats acht plastic ankers (meegeleverd) in de geboorde gaten (Fig. 2).
3. Plaats acht schroeven (meegeleverd) om de achterplaat in de bovenste plastic ankers te bevestigen (Fig. 3).
4. Hang de droger op de basisplaat (Fig. 4).
5. Gebruik de inbussleutel (meegeleverd) om de filtertoegangslade te ontgrendelen en te verwijderen. Draai de borgschroef vast via het gat aan de onderkant van de droger. Plaats de filtertoegangslade terug in de droger en vergrendel de beveiligingsschroef. (Fig. 5).
6. a. Sluit de bekabelde stroomvoorziening op de KO-locatie aan op het klemmenblok achter het afdekpaneel (RH-bodem), achter de filtertoegangslade. Schakel de stroomonderbreker in om de status 'gereed voor gebruik' te activeren.

Verbindingen :

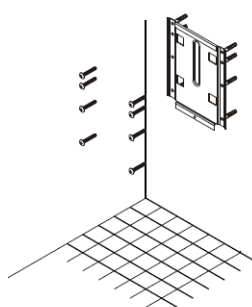
- A. Sluit de stroomdraad (bruin) aan op het klemmenblok gemarkeerd met "L".
 - B. Sluit de nuldraad (blauw) aan op het klemmenblok gemarkeerd met "N".
 - C. Sluit de aardingsdraad aan op het klemmenblok gemarkeerd met "⊕". De blote aardingsdraden moeten worden omhuld met groene en gele buizen. De kleuren van stroomvoerende en neutrale draden zijn afhankelijk van de netspanning en de vereisten van het elektrisch reglement.
6. b. Schakel de voedingseenheid in om de status 'gereed voor gebruik' in te stellen.
 7. Vervang de filtertoegangslade en zorg ervoor dat u de beveiligingsschroef niet te vast aandraait.
 8. Zie de afzonderlijke paragrafen voor eigenaaropecties bij het gebruik van de verwarming en bij het aanpassen van de luchtsnelheid.



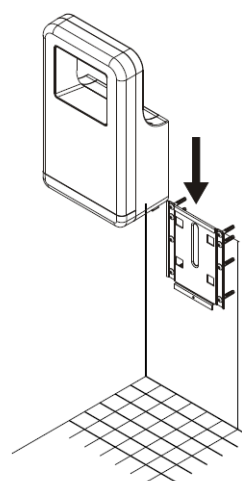
(fig. 1)



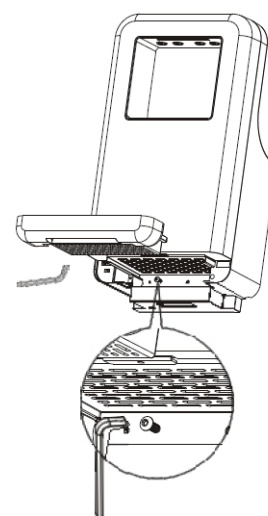
(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

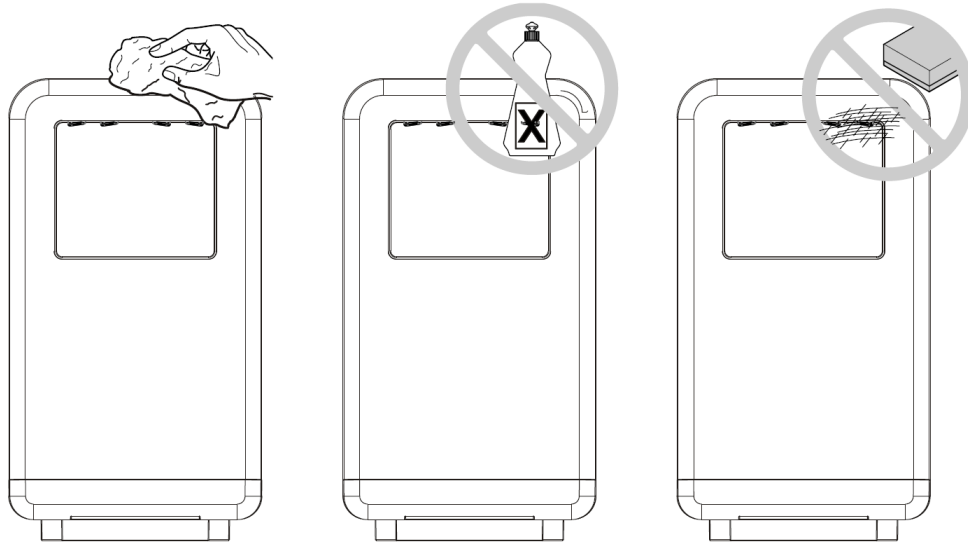


(fig. 5)

Schoonmaken

Periodieke reiniging van de unit wordt aanbevolen om optimale prestaties te garanderen.

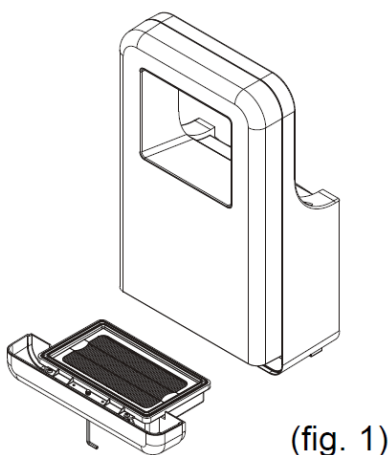
- Veeg de klep af met een vochtige doek en een zachte reinigungsoplossing.
- Niet weken, niet afspreiten.
- Gebruik nooit schuurmiddelen om de kap schoon te maken. Bijtende chemicaliën kunnen de afwerking van de unit beschadigen.
- Geen enkel intern onderdeel hoeft regelmatig schoongemaakt te worden.



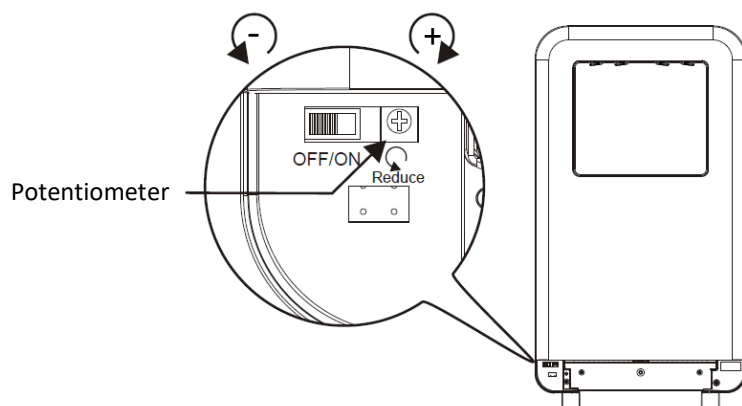
De luchtsnelheid afstellen

Het is mogelijk om de snelheid van de droger aan te passen om het geluidsniveau tijdens het gebruik te wijzigen. Bij het verlagen van het motortoerental neemt de droogtijd echter toe. Het nut van deze functie is afhankelijk van de behoeften van de eigenaar. De fabrieksinstelling voor de motorsnelheid van de droger is ingesteld op de hoogste snelheid. Zie hieronder voor het aanpassen van de drogersnelheid :

5. Gebruik de inbussleutel (meegeleverd) om de filtertoegangslade te ontgrendelen en uit te trekken (Fig. 1).
6. Gebruik een kleine platte schroevendraaier om de instelpotentiometer (Fig. 2) voorzichtig in de richting van de klok te draaien om het vermogen tot het maximum te verhogen (as zal hard stoppen, NIET OVERDRAAIEN!).
7. Draai het gereedschap voorzichtig met de klok mee om het vermogen naar behoefte te verminderen (as zal hard stoppen; NIET OVERDRAAIEN!). Merk op dat bij minimaal vermogen het apparaat mogelijk niet start als er een lage netspanning is.
8. Plaats de filtertoegangslade terug in de droger en vergrendel de beveiligingsschroef.



(fig. 1)



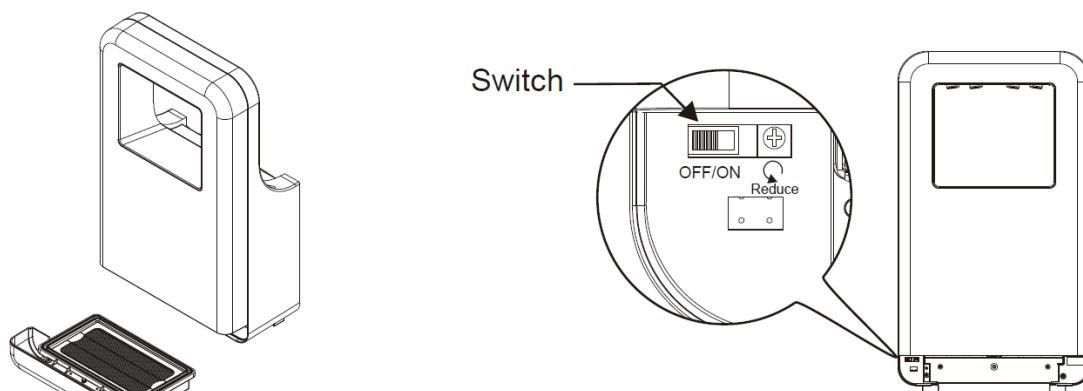
(fig. 2)

Verwarmingselementschakelaar AAN / UIT

De droger is ontworpen met een verwarmingsschakelaar die de verwarming AAN / UIT kan zetten. De verwarmingsschakelaar heeft geen invloed op de droogtijd. Op een koude klimaatlocatie kan het comfortabeler zijn als de verwarmer aan staat bij het drogen van de handen. Het bespaart echter een derde van de gebruikte energie als de schakelaar uit staat. Deze functie kan worden aangepast afhankelijk van de behoeften van de eigenaar.

De fabrieksinstelling voor de verwarming is ingeschakeld. Zie hieronder voor het in- en uitschakelen van de verwarming.

1. Gebruik de inbussleutel (meegeleverd) om de filtertoegangslade te ontgrendelen en te verwijderen. (Fig. 1).
2. Draai de schakelaar naar rechts om de verwarming IN te schakelen. Schakel naar links om de verwarming UIT te zetten. (Fig. 2).
3. Plaats de filtertoegangslade terug in de droger en vergrendel de beveiligingsschroef.



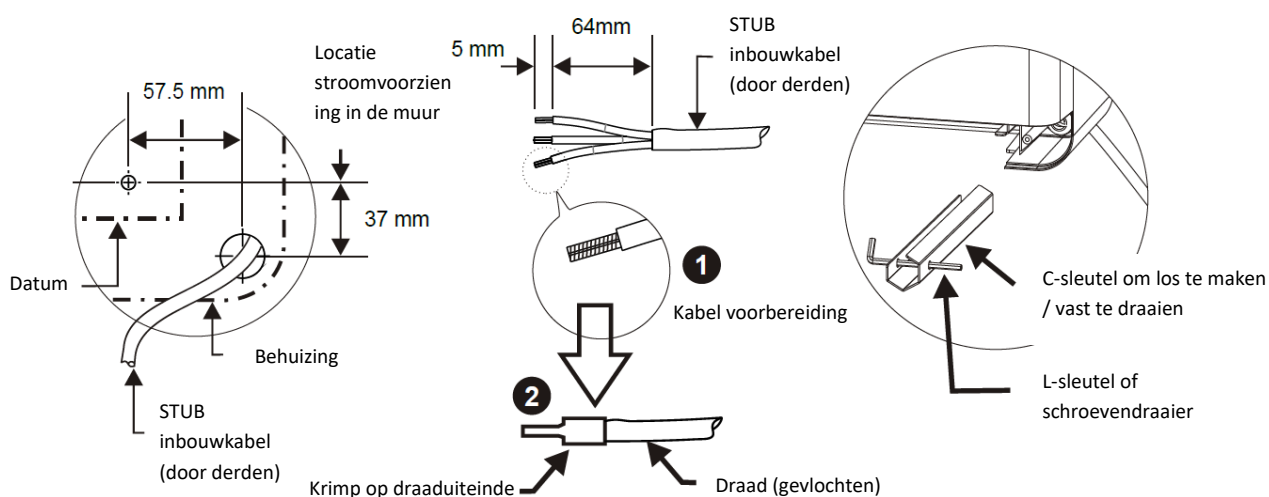
Conversie van netsnoer (zoals meegeleverd) naar stroomvoorziening in de muur (door

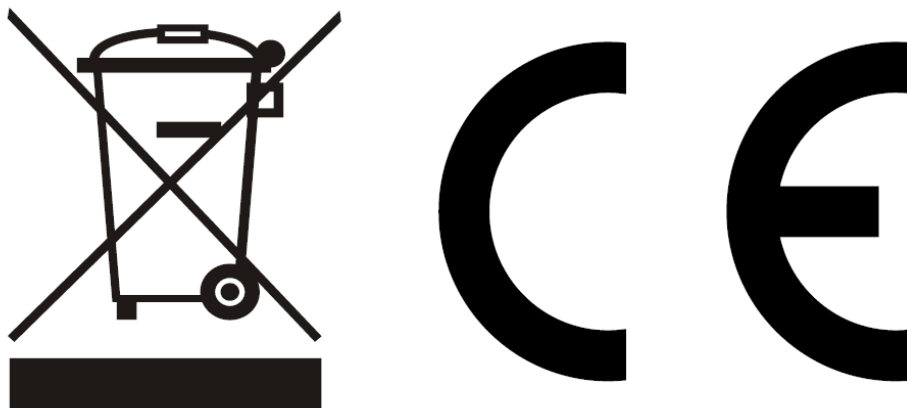
Begin met de stappen Fig. 1-3 Verwijder de ventilatorbehuizing boven, zie stap Fig. 4 onder motorvervanging.

Verwijder het netsnoer uit het klemmenblok evenals de trekontlasting met de meegeleverde C-dopsleutel.

Sluit de voeding (door derden) aan op de juiste voltage voor het model dat op locatie in het diagram is aangegeven in detail A (blz. 2 van deze handleiding) en stap 5.b. (blz. 3 van deze handleiding). Voer het netsnoer in de trekontlasting en volg stap 6.a. Aansluitingen AC (blz. 3 van deze handleiding).

Het inbrengen van 1,0 mm² - 1,5 mm² gevlochten draden in de aansluitklemmenblokken zal eenvoudiger zijn en betere resultaten opleveren als de krimpdraaduiteinden op draadeinden worden gemonteerd voordat de kabel door de koordgreep wordt gevoerd. Als een massieve kabel wordt gebruikt, is krimpen op de uiteinden niet nodig.





PRESTO

Réf. Q7217-0

Ce document n'est pas contractuel; nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de nos produits sans préavis.

This is not a contractual document. We reserve the right to change the specifications of our products without prior notice.

Dieses Dokument ist nicht rechtlich bindend und wir behalten uns das Recht vor, die spezifischen Eigenschaften unserer Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Este documento no es contractual. Nos reservamos el derecho de modificar las características de nuestros productos sin preaviso. Questo documento non è contrattuale; ci riserviamo il diritto di modificare le caratteristiche dei nostri prodotti, senza necessità di preavviso.

Dit document vormt geen contract; wij behouden ons het recht voor de kenmerken van onze producten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.
